AÑO XXXI — Buenos Aires, Martes 12 de Julio de 1927 — No. 5692

PORTE PAGO
El Ejemplar
10 Centavos

LA PROTESTA

Diario de la mañana

Suscripción mensual
Incluso el
SUPLEMENTO
$ 2.50

Fundado el 13 de Junio de 1897.—Redacción, Administración y Talleres: Perú 1537.— U. T. 0478, B. Orden.—Correspondencia de Redacción a LA PROTESTA.—Giros a M. Torrrente

LECCION DE HECHOS

Hace poco más de un mes que "La Prensa" viene sosteniendo una campaña que llama "popular" contra la reforma de la música del himno nacional. El diario de la plutocracia ganadera, apoyándose en su gran tiraje y en la influencia de que goza en el ambiente burgués, trata de crear al gobierno antipatías políticas a base de una morbosa exaltación del patriotismo.

No interesa al pueblo la cuestión que agita el órgano conservador. Pero, por tratarse de un asunto que cuando menos facilita la exteriorización del patriotismo de los ociosos, no faltan los elementos dispuestos a secundar esa campaña de ruido.

Tiene en esta oportunidad "La Prensa" un motivo para promover una agitación de largos vuelos. Hasta ahora aparecía como defensora de la música tradicional del himno, incitando a resistir la reforma a los chicos de las escuelas, a los estudiantes y a los maestros nacionalistas. Un reciente episodio acaba de dar el tema que posiblemente buscaban esos agitadores profesionales.

Durante el desfile organizado con motivo de la fecha patria, el 9 de julio, en la Avenida de Mayo se provocó un serio desorden. Los jóvenes patriotas incitados por "La Prensa" a resistir la reforma musical del himno, alborotaron con sus gritos el plácido barrio central. Dicen, como dicen en otras ocasiones los diarios ricos, sobre todo si se trata de protestas obreras, la nota discordante. Y como el escándalo asumía proporciones, atentos a la palabra de orden de sus jefes y al viejo hábito de atropellar, los cosacos llevaron una carga contra los ruidosos manifestantes.

Por menos ruido proceden en otras ocasiones los cosacos del escuadrón. Y la prensa los justifica, no importa que bajo el sable y entre las patas de los caballos quede el tendal de heridos. ¿Por qué ahora se alarman tanto los fariseos de la pluma? Es fácil comprenderlo. La sableadura fué dirigida esta vez a los lomos de los hijos de papá.

Sí, los cosacos son unos brutos. Lo fueron siempre, hasta cuando maceraban espaldas de trabajadores. Y esa brutalidad, tan argentina y tan sagrada como el himno, la acaban de experimentar en carne propia los que promueven esa campaña de sinfonías...

Es "La Prensa" la que pone el grito en el cielo. Dedica dos páginas para reseñar el atropello de los cosacos. Y aprovecha ese episodio para hacer agitación entre los jóvenes patriotas que tienen un motivo para hacer ruido callejero.

Veamos en qué forma el diario ganadero comenta los sucesos de referencia. Dice en su defensa de los "derecros populares," tantas veces desconocidos a la soberanía del verdadero pueblo:

"La policía de la capital cometió ayer por la tarde un gravísimo abuso: sableó y pisoteó con sus caballos al pueblo que pedía y pide la intangibilidad de uno de sus símbolos patrios. No respetaron, los embravecidos policianos, ni a mujeres ni a niños ni a ancianos. Lo hemos visto desde los balcones de nuestra casa y lo ha presenciado todo el público que ayer, entre 17 y 19, circulaba por la avenida de Mayo. Los policianos montados echaban sus caballos sobre el público y repartían sablazos a derecha y a izquierda. La plaza de Mayo parecía un picadero de la caballería policial. La avenida de Mayo, desde la acera de la confitería Perú hasta la plaza, se convirtió en un campo de Agramante. El público, ante la violencia de la policía, reaccionó virilmente. Armado de palos y de trozos de baldosas que arrancó de las aceras, se defendió de los policianos que, en su furor, olvidaban el respeto a la bandera argentina y atropellaban hasta a los abanderados.

"La ola humana crecía y decrecía constantemente. Frente a nuestra casa, los agentes de caballería, a media rienda y con los sables enarbolados, atropellaban furiosamente al público. Parecían ebrios de violencia. Cuando en las atropelladas llegaban hasta más al Oeste de la calle Perú, la manifestación se rehacía en Bolívar y Avenida. Y cuando galopaban en la plaza de Mayo, el público arremolinado con banderas por la avenida, de Perú hacia el Este. Así, durante más de una hora, el pueblo de Buenos Aires estuvo defendiéndose de la carga policial. Cada vez era mayor el enardecimiento popular. Sin la oportuna intervención de un alto jefe del ejército y de un oficial de marina, ¡quién sabe a qué extremos se hubiera llegado! Con su autoridad de coronel de la Nación, el militar de referencia logró contener y hacer retirar a los policianos enfurecidos. El público premió esa mediación llevando en andas al coronel hasta la pirámide de Mayo, donde se volvió a entonar, como canto de paz, el tradicional Himno de los argentinos.

"Condenamos tanta estéril y censurable violencia policial de anoche. Pedir el Himno viejo — con la vehemencia que es lógico se ponga cuando se defiende uno de los símbolos de la nacionalidad — no constituye un delito, ni siquiera una contravención. Si la policía estaba encargada de cuidar la Casa de Gobierno debió ilimitarse a eso, sin moverse de la acera de la Casa Rosada.

"La vía pública, aun frente a la Casa de Gobierno, no es patrimonio de la autoridad. No lo es, no lo puede ser tampoco la plaza de Mayo — faro tradicional del civismo altivo de los argentinos — y menos el derredor de la histórica pirámide. Si el pueblo se reme allí a cantar su viejo Himno y a protestar contra el decreto que lo altera, ejerce inalienables e imprescriptibles derechos constitucionales. Con igual derecho circula por la avenida de Mayo, con banderas argentinas al frente. Y si en todo momento la policía está obligada a respetar todo núcleo de público, por importante que sea, que circule pacíficamente, con más razón, con mucha más razón debe respetarlo en un día patrio y cuando flamea en la vanguardia el pabellón nacional".

"La Prensa" ha "visto" atropellar a los cosacos. Es quizás la primera vez que le sucede semejante cosa al diario de la farola. Y se siente indignada por la ferocidad de los guardadores del orden...

Deduce ese diario, de los acontecimientos que fué el más interesado en provocar, una lección de hechos que en otras oportunidades no alcanzó a entrever. Se trata de una campaña suya y de una sableadura recibida por sus parciales en la ridícula protesta contra la reforma musical del himno. De ahí que llegue, en su celo nacionalista, a reclamar la plena soberanía del pueblo... cuando se trata de perder el tiempo en vanas y ridículas exteriorizaciones.

He aquí una conclusión muy democrática y casi diríamos revolucionaria de "La Prensa":

"Los presidentes, cuando más, duran seis años; el pueblo dura ilimitadamente. El poder de los presidentes emana de la voluntad popular y se fundamenta en la ley: fuera de ese origen y de esa base, no hay poder: sólo hay fuerza, y la fuerza excluye el derecho, el movimiento generoso del alma, el tono espiritual desinteresado y elevado".

Quien escribió eso hoy, sostendrá mañana los fueros del poder contra el pueblo y la autoridad del Estado sobre la soberanía popular. Ya llegará el momento de desmentirse. Bastará que los cosacos — esos mismos enfurecidos cosacos que apalearon a los patriotas del himno viejo en la avenida de Mayo el 9 de julio —, disuelvan brutalmente una manifestación obrera. "La Prensa" no verá nada... y si ve algo dirá que fueron los trabajadores los que atropellaron a los cultos, suaves y acariciadores pampas del Escuadrón de Seguridad.

Culto a la ferocidad

La revista "Weekly Dispatch", de Londres, publicó en su última edición un artículo firmado por el mariscal francés Foch, uno de los padres de la victoria y principal promotor de la propaganda de irreconciliación con Alemania. Ese militar chauvinista habla de la guerra que viene y predice, con pasmosa frialdad, sus terribles consecuencias. Entre otras cosas, dice lo siguiente:

"Recuérdense las condiciones que prevalecieron en el frente oriental en 1918 y amplifíqueselas, agregando las modernas y más poderosas armas de que se dispone en la actualidad y se tendrá una idea bastante aproximada de lo que será una guerra dentro de 15 ó 20 años.

"Para ese entonces una guerra mundial será inmensamente más devastadora y todas las naciones participantes enviarán a ella no solamente a sus hombres sino que también a sus mujeres y niños.

"Creo que las jóvenes, en futuras guerras, tendrán una participación mucho más activa y decidida que la que tuvieron en la pasada guerra mundial.

"Por otra parte, las batallas que se libren no se limitarán a los ejércitos de mar y tierra, sino que también a los aéreos, y creo que se presenciarán combates de aeroplanos en formación cerrada".

He ahí un cuadro terrible de lo que será la guerra que viene. El que lo ofrece es un militar de profesión que calcula la importancia del desastre el día que los pueblos se decidan de nuevo a destrozarse. Y lo hace con la fruidad que ponen en sus cálculos los que entienden la civilización y el progreso aniquilando vidas humanas y destruyendo sobre la tierra las mejores conquistas del hombre.

Por la vida de Sacco y Vanzetti

Existe todavía el peligro de que sean ejecutados

La postergación de la condena de muerte impuesta a Nicolás Sacco y Bartolomé Vanzetti por el juez Thayer y la corte de justicia de Massachussetts, responde al propósito de estudiar el voluminoso proceso de Dedham. Pero hasta ahora el gobernador Fuller no ha decidido facilitar a los condenados la oportunidad de demostrar su inocencia.

Está pendiente de ejecución el fallo de la justicia de clase. Se ha prorrogado en un mes el "cúmplase" fatal, y quedan pocas esperanzas en la nueva comedia jurídica, a cargo ahora del gobernador del Estado de Massachussetts.

Desde Boston, en un radiotelegrama de la Compañía Transradio Internacional, el Comité de Defensa nos informa sobre la gravedad de la situación en que se encuentran Sacco y Vanzetti. He aquí la noticia recibida ayer:

Boston, 11. — Los reclusos están confinados en la Cámara de la Muerte. La ejecución fué fijada para el 10 de agosto. El Comité de Defensa realizará el domingo 31 de julio una manifestación de protesta internacional. La situación de Sacco y Vanzetti es desesperadamente trágica. Urge la cooperación de todos los trabajadores.

El radiotelegrama transcripto demuestra que, pese al aplazamiento de la sentencia y a la intervención del gobernador Fuller, hay pocas esperanzas de salvar a Sacco y Vanzetti de la silla eléctrica. En consecuencia, es necesario mantener en pie, con redobladas energías, la protesta y la agitación popular en pro de las dos víctimas del odio feroz de la plutocracia norteamericana.

El crecimiento de la inmigración

La afluencia inmigratoria, como lo hemos previsto, aumentará de año en año

Con motivo de nuestra campaña sistemática contra la plaga de la desocupación, hemos señalado en varias ocasiones que en los próximos años, la Argentina sería la meta preferida de la emigración europea, dadas las leyes restrictivas en Estados Unidos y el poco desarrollo industrial de las demás repúblicas latinas de América. Y hemos previsto que la cifra de la inmigración acusaría cada vez mayor entrada de inmigrantes de los países del norte de Europa, de polacos, de alemanes, de tchecos, etc. Hasta aquí la corriente inmigratoria era principalmente española e italiana siendo las afluencias del norte de Europa insignificantes minorías, pues dirigían el excedente de sus brazos más bien a Estados Unidos que los países de habla española.

Nuestras previsiones, basadas en un conocimiento aproximado de la situación europea, y de las posibilidades que ofrece la Argentina, están cumpliéndose al pie de la letra.

Léase sino esta breve noticia:

"Gestión informa la dirección del ramo, en los seis primeros meses del año en curso ha aumentado la entrada de inmigrantes en relación con la de igual período de 1926, pues mientras en este año llegaron 70.183, en el anterior arribaron 50.637, lo que representa un aumento de 19.546.

"De los 70.183 inmigrantes entrados este año 32.073 son italianos, 13.316 españoles, 8499 polacos, 2534 alemanes, 2398 yugoeslavos y 1865 checos, siguiendo luego en orden de importancia númerica los portugueses, lituanos, rumanos, austriacos, franceses, rusos, británicos, daneses, suizos y otros".

"En los seis primeros meses de este año llegaron ya 20 mil inmigrantes más que en los mismos meses del año anterior. Y las cifras de la inmigración del norte europeo, de los países germánicos y eslavos, son muy superiores a las de los años anteriores.

En los próximos años veremos aumentar esas cifras, las de la inmigración total, y las de los inmigrantes procedentes de los países germánicos y eslavos. Lo hemos dicho al iniciar nuestra campaña contra la desocupación, de que es un factor no menospreciable la afluencia continua de mano de obra de otros países. Y un poco de reflexión sobre las realidades actuales llevaría a las conclusiones de nuestras profecías, si es que así pueden llamarse esas anticipaciones casi matemáticas.

El gobierno argentino, que en otros tiempos se había preocupado de fomentar la emigración a este país en el mediodía europeo, en Italia y España principalmente, hoy dirige sus miras a regiones más castigadas por las privaciones, pero de población menos turbulenta, menos inclinada a la protesta altiva y ruidosa contra la explotación y el despotismo. Oficialmente se fomenta la llegada de inmigrantes de idiomas difícilmente asimilables, lo que hace que se produzca un aislamiento casi forzoso de los recién llegados, con lo cual se presentan más inermes y más indefensos a la explotación capitalista.

Para el movimiento obrero de la Argentina, en este período de decaimiento y de renunciaciones, hay en la inmigración proletaria creciente, un gravísimo problema. Una manera muy cómoda, pero muy funesta de resolverlo consiste en no tomarlo en cuenta, en cerrar los ojos ante sus dificultades, en dejarnos llevar ciegamente y sin voluntad por las fluctuaciones externas. Pero ya estamos sufriendo las primeras consecuencias de la corriente inmigratoria que el gobierno se preocupa de fomentar con todos sus medios. Hay crisis de trabajo, hay desocupación en casi todas las industrias, y la afluencia inmigratoria agrava ese estado de cosas, porque el recién llegado, sin ninguna defensa, sin ninguna orientación, se ofrece sin condiciones a la voracidad capitalista, facilitando así la reducción de los salarios, el aumento de la jornada, el empeoramiento de las condiciones de trabajo.

La lucha por el pan cotidiano, cuando se ha perdido todo control sobre el mercado del trabajo, cuando se ha debilitado hasta tal punto la organización obrera, cuando el espíritu revolucionario está tan decaído, se transforma en la lucha darwiniana por la existencia y en esas condiciones mal puede florecer el deseo de superación y de defensa contra la explotación y la dominación del hombre por el hombre, que requiere fundamentos superiores y vivientes.

Todo el que tuviese una buena idea sobre la afluencia inmigratoria, que viene a todos los días a multiplicar los obreros en nuestro mercado de brazos, empeorando seriamente la situación, debe exponerla para llegar a formarnos una línea de conducta determinada sobre la acción a desarrollar frente a un problema tan vital para el movimiento obrero.

Ascaso, Durruti y Jover en libertad

El gobierno francés, en reunión del gabinete y previa la confrontación de las circunstancias que determinaron el fracaso de las pretensiones de la policía argentina, resolvió poner en libertad a Ascaso, Durruti y Jover. Al ser libertados los tres anarquistas, el director de la cárcel les informó que, aunque se había decidido no entregarlos a la Argentina, tampoco se les podía dar hospitalidad en Francia. En consecuencia, se dió a los excarcelados un plazo de quince días para que abandonen el territorio de la república.

Informado sobre las causas de la resolución del gobierno francés, un corresponsal dice lo siguiente:

"Ascaso, Durruti y Jover habían empezado la huelga de hambre el jueves por la mañana, como protesta por su detención, y el diputado comunista, M. Berthon, había anunciado una interpelación al gobierno. Las autoridades decidieron que no era posible dejar arrestados por más tiempo a los detenidos, ya que no había acusaciones contra ellos por crímenes cometidos en Francia y que los documentos con los cuales la Argentina pedía la extradición eran insuficientes.

Ascaso y Durruti se dirigieron inmediatamente a la casa de un amigo que vive en el barrio del Père Lachaise, mientras que Jover, cuya esposa lo esperaba fuera del edificio de la policía judicial, se fué a su casa, en Courneuve.

Los detenidos, al salir, se negaron a comentar el hecho de que se les hubiese avisado que tenían que abandonar el territorio francés en plazo de quince días".

Uno de los abogados defensores, M. Torres, al comentar la liberación de Ascaso, Durruti y Jover, declaró lo siguiente:

"Me ha sorprendido profundamente, pues nunca pensé que la hubiéramos conseguido tan pronto. Teníamos que luchar contra la fuerte corriente contraria, y que la extradición se había resuelto por el Consejo de Ministros, no parecía fácil que se anulara sin una larga e intensa campaña. El gobierno francés debe la energía de M. Lecoin y a sus amigos libertarios y a la actividad que todos hemos desplegado para movilizar las buenas voluntades. Ascaso, Durruti y Jover van a estar por fin libres y debemos agradecer al gobierno el que haya oído la voz de la justicia".

El precio de la libertad de esos tres hombres es su expulsión de Francia. ¿Y no puede ser ese un nuevo recurso para hacerlos caer, por intermedio de otro gobierno, en las manos de la policía argentina?

"GOBERNAR ES POBLAR"

Cómo practican el precepto los gobernantes argentinos

La desocupación se está tornando un problema difícil para la clase trabajadora de este país. Volvemos a la crisis de los primeros años de la guerra, con la desventaja ahora de que, mientras en tonces se había estancado en parte la corriente inmigratoria, en la actualidad aumenta en proporciones que no condice con las posibilidades de desarrollo industrial y financiero de la república.

No nos extraña que el fenómeno económico que se deriva de esa doble crisis — desocupación para los trabajadores radicados en el país; trabajo deprimido para los que llegan al albur de lo que salga —, no preocupe al gobierno argentino, ni ofrezca materia de estudio a los economistas burgueses. La política colonizadora del capitalismo de aventura, que aceptan como la más concorde con el precepto gubernamental de "poblar es gobernar" nuestros gobernantes, consiste en abarrotar el mercado de brazos y poner el material humano en disposición de ser ocupado discrecionalmente, a cualquier precio, por las grandes empresas explotadoras.

Mientras la crisis de trabajo aumenta en las ciudades y los campos laborables se van poblando de obreros dispuestos a ofrecerse por un salario de hambre, los agentes oficiales y privados reclutan hombres en Europa y enganchan en los países más empobrecidos por la guerra familias de campesinos a quienes prometen tierra y pan.

Con esas promesas, jamás cumplidas por los enganchadores de asalariados, se trata de poblar de esclavos blancos los campos desiertos de la Argentina. La colonización se hace mediante el sistema del peonaje, en grandes feudos privados, a los que se arroja a las familias campesinas que se trae mediante el cuento de la distribución de tierras en condiciones liberales. ¿No es así como se está poblando, el territorio de Río Negro, el Chubut y el Chaco.

La inmigración llega por la ruta de Buenos Aires. Desde el Hotel de Inmigrantes se manda a las colonias de los territorios menos poblados a las familias que abandonaron su país con la promesa de recibir tierra para trabajar. Los hombres sin familia, obreros calificados o sin oficio, pasan a aumentar el remanente de brazos en las ciudades y en los pueblos de campaña. Y ese exceso de brazos provoca la desocupación, la rebaja de los salarios, la lucha por el pan entre los que aquí viven y los que llegan ilusionados con una esperanza de bienestar que no encuentran por ninguna parte.

Forzoso es reconocer que semejante política, si beneficia a un grupo de capitalistas, es a la larga perjudicial para la economía del país. Así lo reconoce ahora "La Prensa", tan partidaria ayer de la inmigración sin tasa ni medida, al constatar el fracaso de los planes colonizadores del gobierno y de la acción privada desarrollada hasta ahora con el mismo propósito.

En el primer semestre del corriente año se ha producido un aumento de inmigrantes que, en comparación con el mismo período del año anterior, llega a un 40 por ciento. Y se produce esa intensidad inmigratoria cuando la población de la república sufre una de las más graves crisis de trabajo, hecho que demuestra que la continuidad de ese fenómeno no guarda relación con las posibilidades económicas y financieras del país.

De acuerdo con su política oposicionista, el órgano ganadero señala lo peligroso que resulta semejante contrasentido económico. He aquí su opinión respecto al fenómeno que venimos comentando:

"Mientras el impulso que acabamos de señalar acciona y se desenvuelve, las autoridades siguen la pauta rutinaria de los procedimientos implantados hace 50 años por la ley de inmigración y colonización, creyendo que realizan todo cuanto puede serles exigido si impiden que ingresen al país individuos con enfermedades contagiosas, valetudinarios, ancianos o de incompleta documentación personal, y si en el otro ramo de la ley conjunta a que se atienen consiguen acrecentar los réditos de las tierras fiscales en las regiones lejanas y despobladas, donde el colono realiza los mayores sacrificios para contentar al recaudador de impuestos y enriquecer con cuatro reales al erario público. Recordamos a este último respecto, para demostrar que presentamos un cuadro fiel, las protestas reiteradas de los pobladores de los territorios nacionales del Sur contra los precios excesivos de los arrendamientos y derechos de pastoreo implantados por el ministerio de Agricultura, protestas que, no obstante haber sido producidas por algunas asociaciones particulares y hasta por una comisión oficial, no han tenido la virtud de interesar a aquellas a quienes fueran dirigidas. Contribuyen también a propagar el desaliento entre los que se arriesgan a luchar en los lugares más distantes y a cohibir a sus imitadores, los retardos injustificados de las ventas de tierras fiscales por una parte, y, por otra, la poca fe que merecen las policías de esas localidades, de jurisdicción nacional, por la forma en que son reclutados sus elementos.

"En cuanto a la colonización en grande escala y de régimen racional, no ha hecho otra cosa el Poder Ejecutivo que elaborar un proyecto de ley, abandonándolo a la suerte que quiera depararle la inveterada displicencia del Congreso, y alentar solemnemente una feliz iniciativa de las empresas ferroviarias que ha de salido del período de gestación".

Lo que ahora constata "La Prensa" lo venimos repitiendo nosotros desde hace mucho tiempo. Es una tesis aceptada por todos los gobernantes argentinos, la de poblar de esclavos la república. Y es un viejo precepto de la burguesía criolla y del capitalismo de aventura, traer país inmigrantes con pocas exigencias para que entablen a los trabajadores ya radicados una desastrosa competencia de brazos.

Lo que todo el mundo debería saber

I

Señor Plácido — Señores, por casualidad, he tenido conocimiento de este grupo por un periódico que me había prestado un amigo. He leído una de sus convocatorias. El orden del día: la vida cara y los salarios, atrajo mi atención. Abaratar la vida es una de mis preocupaciones. Quería saber lo que ustedes piensan al respecto y a juzgar por la discusión a que he tenido el placer de asistir, me ha parecido que había todo un aspecto del problema que pasan por alto.

Vds. han hablado de la "ley de los salarios", de la necesidad para el obrero de ganar más cuando aumenta el costo de la vida. Aun no compartiendo las ideas de ustedes sobre el modo como encaran las relaciones entre trabajo y capital, ni sus ideas sobre el modo de resolver la cuestión social, hay, sin embargo, un punto sobre el cual estoy de acuerdo con ustedes, y es que todos los que trabajan deben recibir una justa remuneración por sus esfuerzos.

Pero esto, si ustedes lo desean, lo discutiremos otra vez. A lo que quiero llegar es que, en la discusión, ustedes reconocían que todo aumento de salario ayudaba, más o menos, a encarecer la vida y, a pesar de eso, todo lo que ustedes han encontrado para remediar la carestía fué que no había más que un remedio: hacer huelga para exigir un nuevo aumento de salarios. ¿No consideran que hay en eso un círculo vicioso? ¿No piensan que podría haber otro medio de combatir la carestía de la vida?

Lo mismo que ustedes luchan contra lo que llaman la explotación del patrón ¿por qué no luchan contra la explotación del comerciante?

Lahargue — "Lo que llamamos la explotación del patrón". ¿Cómo lo llama usted entonces?

Una voz. — ¡Silencio! Es preciso dejar hablar al orador. Cada cual es libre de expresar sus ideas.

El señor Plácido. — Querido señor, como lo he dicho al comenzar, estoy dispuesto a discutir todo lo que ustedes quieran. Pero, si queremos discutir metódicamente, les pediría que esta noche quedásemos en el orden del día.

Decía, pues, que ustedes no creían que hubiera, para combatir los malos efectos del encarecimiento de la vida, más remedio que recurrir a un aumento de salarios que, por su parte, contribuirá a un nuevo encarecimiento.

Algunos millares, pongan, si quieren, una media docena de centenares de millares, de fabricantes, de propietarios territoriales, de traficantes, están interesados en venderme caro y lo consiguen, haciendo que el parlamento vote lo que llaman los "derechos protectores", sobre cantidades de productos necesarios a las primeras necesidades de la vida. Como les decía: "¿Por qué no luchar contra esa explotación como luchan contra una disminución de salarios?

¿Por qué los sindicatos no estudian la cuestión? Ellos son una fuerza si quieren tomar la iniciativa de un movi-

miento en pro de la desaparición de las barreras aduaneras que obstaculizan el comercio, permitiendo a los individuos de que hablan, emborracharse cada año centenares de millones a costa del conjunto de la población.

Lahargne. — Todas esas son historias para hacernos dormir. Si se lograse vivir más barato los patrones aprovecharían para disminuir el jornal. La "ley de los salarios" tiene siempre su efecto.

Señor Plácido. — ¡Permítame! Sí, es verdad que existe una cierta correlación entre el costo de la vida y los salarios, pero su relación no es tan estrecha como ustedes parecen pensarlo. La ley de los salarios no tiene nada de matemática. Entre los salarios y el costo de la vida hay un margen bastante grande para hacer una diferencia muy apreciable, sea en el sentido de mejoramiento, sea en sentido contrario. Depende de los trabajadores el defenderse contra toda rebaja de salarios que no fuese justificada en el caso en que, habiendo obtenido un rebajamiento del costo de la vida, se quisiera aprovecharse de ello para reducir los salarios.

Lahargne. — ¿Por qué habríamos de sacrificarnos para que el beneficio vaya solamente a los que no son capaces de hacer nada por sí mismos? ¿Para qué luchar por el abaratamiento de la vida si luego estamos forzados a luchar para que no se reduzcan nuestros salarios? Si tengo que exponerme, quiero que sea al menos por algo.

El señor Plácido. — Pero, señor, si usted llega a economizar algunos centenares de francos por año sobre lo que gasta para vivir, me parece que vale la pena arriesgar algo.

Lahargne. — Sí, pero si el patrón viene luego a decirme que, obligado a vender sus productos más baratos, se encuentra constreñido a pagarme menos, son los que no dependen de un salario los que obtendrán el beneficio del mejoramiento y no yo.

Pedro. — Con ese punto de vista, amigo mío, no se haría nunca nada. En porque entre los que nos precedieron hubo espíritu para avanzar, sin ocupar se si serían ellos u otros los que se beneficiarían de la lucha que emprendían, que vivimos hoy un poco mejor que ellos.

Lahargne. — ¡Lindo! ¡Habría que ir a apretarnos el cinto por un montón de gujetes que no quieren mover un dedo!

Santiago. — He ahí el evangelio de la sociedad burguesa. Cada cual para sí y el buen dios para todos. Ese es también un razonamiento del individualista. Yo es con ese razonamiento que nosotros llegaremos a organizar una sociedad mejor.

Señor Plácido. — Señores, quedemos en calma. Ya responderé a mi interruptor que, ante todo, no es verdad que, forzosamente, a una reducción del costo de la vida siga una reducción de los salarios.

Ahí tienen, por ejemplo, a Inglaterra, donde la vida cuesta menos que en Francia y donde, en general, el obrero está mejor pagado y trabaja menos horas por semana. Lo que es posible en Inglaterra debe serlo en Francia. Pero es bueno agregar que Inglaterra es un país de libre-cambio.

En Estados Unidos, también, aparte de algunos productos manufacturados que cuestan más que entre nosotros, la vida en general es más barata, el obrero gana más. Ustedes objetarán que el "protectionnisme" florece en Estados Unidos y que, por consiguiente, fibre cambio y proteccionismo no tienen nada que ver con los salarios y el costo de la vida. Hay sin embargo que hacer una distinción.

Ante todo, por el hecho de su extensión, de la variedad de sus climas que la cubren, América del Norte escapa, en parte, a los malos efectos del proteccionismo.

Además, he aquí lo que escribió el presidente Wilson en le publicación americana "New Freedom", artículo reproducido por el Bulletin de la Ligue du Libre-Echange:

"¿Sabéis que el 90 por ciento de los trabajadores de este país (Estados Unidos) no están empleados en las industrias "protegidas" y que sus salarios son más elevados que en los de las industrias "protegidas"? No hay un "corner" para los carpinteros, para los albañiles, para las sirvientas de categorías de individuos, obreros de oficio. Pero hay un "corner" para los obreros metalúrgicos y para los mineros: ellos están sometidos a la potencia que ordena la oscilación de los salarios en los Estados Unidos. El único trabajo altamente pagado en Estados Unidos es el trabajo libre".

Simplicio. — Usted dirá lo que quiera, pero si los patrones están forzados a vender sus mercancías más baratas, será preciso que se repongan a costa de alguna cosa o de alguien. Y claro está, es siempre el obrero el que paga los platos rotos.

Lahargne. — Tenemos ahí a los alemanes, por ejemplo. Si sus industrias pueden venderlas más varatas que las nuestras, es porque pagan menos a sus obreros. Si los comerciantes franceses son obligados a elevar los precios, los alemanes recibirán los pedidos y nosotros cerraremos el pico.

Señor Plácido. — El razonamiento que usted hace contra el Libre-cambio, se podría hacer contra todo aumento de salarios. Y eso no les impide a ustedes hacer huelga para hacerlos aumentar o para impedir una disminución. Lo que, por lo demás, está en su perfecto derecho.

Pero ustedes se engañan al creer que los industriales no tienen más que un recurso, la disminución de los salarios, para sostener la concurrencia. En la mayoría de los casos, si no pueden vender tan barato como sus concurrentes extranjeros, es por que son o demasiado rutinarios para cambiar su sistema de producción, o demasiado viejos, que no está ya en relación con las necesidades actuales de la producción.

Pero si son demasiado perezosos para ponerse a ensayar nuevos métodos de producción, son capaces de desplegar una energía feroz para obtener la "protección" del Estado. Se han removido como diablos, pretendiendo que era la ruina del país si no se hacía nada para protegerlos contra la concurrencia extranjera. Han indicado el remedio: "hacer pagar a las mercaderías procedentes del exterior, una suma capaz de cubrir la diferencia entre los precios a que les dejan sus productores y los precios a que dejan los suyos.

Y como han llegado a sembrar esta confusión en los espíritus "que su comercio, su industria, era el comercio, la industria de Francia", consiguen hacer perdurar un estado de cosas bastante nocible: hacer votar en su beneficio, impuestos cuya mayor parte va a su bolsillo, incluso por los fogosos socialistas que no cesan de declamar contra la avidez de los malos capitalistas.

Hagan que cese esa comedia. Si ellos atacan los salarios para recuperar los millones que se les impedirá embolsar a costa del consumidor, ustedes sabrán defenderse. Y a fin de cuentas ellos serán forzados a operar en sus fábricas y en su organización las mejoras que les permitan luchar contra la concurrencia de los industriales, tanto nacionales como extranjeros.

No es porque los patrones alemanes paguen menos a sus obreros por lo que pueden vender sus productos más baratos. Hay, es verdad, una ligera diferencia entre los salarios del obrero alemán y los salarios del obrero francés, pero insuficiente para explicar los bajos precios de los productos alemanes.

Si los patrones alemanes producen más barato que los nuestros es, ante todo, porque, llegados más tarde a la arena, están en posesión de un instrumental más moderno. Es porque, menos rutinarios, más audaces, no temen desembarazarse de una máquina vuelta demaciado anticuada, si hay ventaja en reemplazarla por una de más grande rendimiento. Saben, en fin, pagar a los técnicos necesarios cuyas investigaciones les pondrán en el camino de los perfeccionamientos del especie que pueden introducirse, sea en la administración de la industria, sea en la fabricación o en la renovación de sus productos, de modo como para poder satisfacer al consumidor.

Supongo que nuestros industriales no son más estúpidos que los industriales alemanes. Sólo que, habiendo encontrado en la "protección" una blanda almohada que les permite dormir tranquilos, y continuar su pequeña explotación sin sacudidas ni perturbaciones, no quieren más que continuar así. Son los consumidores que pagan los gastos de cierta inercia los que deben rehusarse a pagar más tiempo los gastos de la farsa.

Simplicio. — Todo eso está bien. Pero, ¿quien nos prueba que es la verdad?

El señor Plácido. — ¡Qué es la prueba! ... Pero, señor, los estudios, los estudios muy serios que han sido hechos sobre al cuestión..., hechos por gentes muy competentes que ha aportado estadísticas probatorias.

Lahargne. — ¡Pul! Estadísticas. Se hace decir lo que se quiere a las estadísticas.

Simplicio. — Seguramente. Muy a menudo se hacen para atiborrar los cerebros.

Jean GRAVE

El régimen sangriento del fascismo en Bulgaria

El espectro negro del fascismo avanza por el mundo. Su victoria es acompañada por los lamentos de las incontables víctimas de esa espantosa tortura de los pueblos. Donde domina el fascismo, se reunen los últimos suspiros de los asesinados, las lágrimas de las viudas y de los huérfanos, los gritos de dolor de los martirizados en las prisiones y los tormentos de los perseguidos en una única maldición, que debe ser para nosotros como una advertencia profética.

En Bulgaria revela el fascismo su verdadero y más espantoso rostro. Nosotros debemos aprender en los terribles sucesos que se sucedieron cotidianamente desde hace años en Bulgaria.

Hemos publicado ya un informe sobre el dominio del terror en Bulgaria. Podemos sacar de una multitud de noticias algunos casos que caracterizan la situación en la Bulgaria gobernada supuestamente de un modo "democrático". Ya en el 9 de junio de 1923, en que fué derribado el gobierno campesino constitucional, el fascismo es legal en Bulgaria. La caída del gobierno campesino fué preparada de antemano. La liga secreta de los oficiales de la reserva, varias organizaciones fascistas armadas y adeptos del ejército de Wrangel formaban juntos una organización de conspiradores a cuya cabeza estaba la "Convención secreta de los diez", un gobierno clandestino. Incluso cuando la caída del gobierno fué un hecho y comenzó la era terrible y funesta del profesor Zankoff, ese gobierno secreto continuó en funciones, pero fué ampliado mediante representantes del gobierno oficial.

La "Convención secreta de los diez" poseía el poder efectivo en el país. Obra suya fué la que privó al pueblo búlgaro de todo derecho y lo hizo completamente inerme. Tras ella no sólo estaban los ambientes reaccionarios del propio país, sino—y ese hecho hizo tan solo posible el terror blanco — Inglaterra e Italia, que socorrieron al fascismo político y financieramente y con armas.

Bulgaria es un Estado "democrático". Los fascistas tuvieron que conservar la apariencia ante el extranjero. Después de la disolución del viejo parlamento, fué convocado uno nuevo que como instrumento docil del fascismo entre otras cosas resolvió también una "ley para la defensa del Estado". Esa ley fué la justificación de todas las infamias posteriores. Según ella no sólo se castiga a personas por causa de actos, sino también por causa de ideas; persigue la conciencia e intenciones eventualmente sospechadas y disuelve todas las organizaciones políticas. En esa ley se organizó la caza a los comunistas, a los anarquistas, a los miembros del partido campesino; millares y millares de hombres murieron de un muerte terrible, y aldeas enteras fueron incendiadas. El pueblo búlgaro fué entregado impotente al furor del terror fascista.

En 1926 tuvo lugar un cambio de gobierno. Se fué el verdugo Zankoff y vino Liaptscheff. Ese cambio se operó para inducir a error al extranjero indignado y al propio pueblo. La prensa fascista y reaccionaria de todos los matices sostiene que Bulgaria tiene un gobierno puramente democrático. Lo que importa al fascismo búlgaro y a las potencias imperialistas que están tras él es poner un dique a la tempestad de protestas contra el dominio del terror en Bulgaria. Inglaterra e Italia han sabido aprovechar la situación en Bulgaria de tal modo que hoy casi dominan enteramente la economía búlgara. El banco popular búlgaro está en manos de Inglaterra, el mercado interior es dominado sólo por bancos italianos e ingleses.

La situación económica general de Bulgaria es justamente catastrofal. Con cinco millones de habitantes y una idustria apenas incipiente, la estadística oficial señalaba 128.000 desocupados, los cuales calculados con sus familias, darían medio millón, es decir: un décima parte de la población total condenada al hambre y a la muerte directamente por los efectos económicos del régimen fascista. La deuda flotante del Estado alcanza a cinco millones de levas, la moneda ha caído desde el 9 de junio de 1923 casi el doble. El proletariado búlgaro está abandonado a una explotación ilimitada, los salarios han caído a causa de la ruina progresiva del país, de un 50 a un 60 por ciento. La mortalidad de la población aumentó el doble y la de los niños se cuadruplicó.

No hay en Bulgaria "democrática" derecho de reunión, de prensa o de palabra, no hay derecho de asociación, todas las organizaciones obreras, sean sindicales o políticas, hace tiempo que fueron disueltas, los funcionarios o miembros activos de ellas asesinados o enviados a la cárcel.

El gobierno de Liaptscheff fué en realidad en todas las infamias fiel sucesor del verdugo Zankoff. La promesa de una amnistía política, que dió el nuevo gobierno en cuanto subió al poder, no se ha visto hasta ahora. Las persecuciones sistemáticas, la caza a los obreros y campesinos, a los estudiantes e intelectuales continúa hasta hoy; y continúan los incendios de aldeas enteras, y seres humanos son reunidos a centenares y luego muertos de un modo salvaje como si fueran ganado; las mujeres continúan siendo violadas e infamadas. Las hordas fascistas rugen todavía, las prisiones y presidios están repletos, los presos son torturados del modo más cruel. Después de meses y meses de prisión el gobierno dictó una amnistía a favor de los "extraviados y equivocados", quedando exceptuados de ella los jefes, los funcionarios e instigadores. Pero en la ejecución de esa amnistía apareció en seguida que en el mejor de los casos podrían salir libres una tercera parte de los presos. No hay tampoco ninguna posibilidad de ayudar de algún modo a los presos o a las víctimas del terror, pues ese se castiga duramente. Dos diputados del Labour Party inglés, que estuvieron a comienzos de este año en Bulgaria, tuvieron con Liaptscheff una entrevista, en la éste rehusó permitir una acción de socorro para todos los presos y sus familias.

Como acto de protesta contra el indigno e inhumano tratamiento todos los presos políticos declararon la huelga del hambre, la que sostuvieron diez días. De esa manera consiguieron atraer la atención del país y del extranjero sobre su espantosa suerte. El gobierno búlgaro se vengó de la manera más cruel en los presos. La alimentación fué empeorada, el paseo diario reducido a 5 minutos, durante el cual los presos tienen que ir a buscar agua fresca. Ya el hospedaje en las prisiones es una tortura. Son amontonados siempre 4 ó 5 presos en agujeros que miden 2 metros por 4. La única ventanita no deja entrar aire fresco en la celda.

Las familias de los presos y de las víctimas del terror se encuentran en la mayor miseria. La Liga búlgara de los derechos del hombre y una serie de personas conocidas iniciaron colectas en favor de las víctimas del terror. Pero el gobierno destruyó una nueva esperanza, declarando en su órgano: "Socorrer a las familias de aquellos que han combatido contra nosotros equivale a dar aliento de nuevo a los adversarios de nuestro Estado". ("Demokratitschevski Sgovor", del 26-III-27.).

Para ilustrar la situación en que vive el desdichado pueblo búlgaro, mencionemos algunos hechos del sangriento terror fascista.

A fines del verano de 1926 un grupo de estudiantes demócratas, que se había manifestado contra el régimen sangriento, fué señalado a las persecuciones. Los miembros de ese grupo escaparon. Dos aldeas en las que los perseguidos se habrían detenido, fueron arrasadas, llevados los soldados el ganado y destruyendo la cosecha. Unos 200 campesinos, hombres y mujeres, fueron arrestados y llevados por las carreteras a la muerte; las mujeres fueron maltratadas y violadas.

En diciembre de 1926 en Plewa el médico doctor Berschew, un hombre muy querido, fué quemado vivo con toda su familia. Los bomberos se negaron por orden de las autoridades, a prestar auxilio; todo el que quería acudir en ayuda era perseguido a tiros de revólver por los incendiarios fascistas que rodeaban la casa. El doctor Berschew, su mujer dos hijos y una sirvienta, murieron; sólo la hija, de 18 años, se salvó; está todavía en peligro.

La recepción y la colecta de socorros son castigadas. Los arrestados por ese delito son bestialmente maltratados. En el verano de 1926 fueron la viuda del diputado Dimoff, asesinado, y la del secretario sindical, asesinado también, con sus hijitas de 10 y de 11 años, arrestadas y apaleadas del modo más brutal. Se les quería forzar a declarar de quien habían recibido socorros.

Especialmente terrible es el terror contra los estudiantes. Hace poco fueron detenidas en Sofía 20 muchachas sospechosas de ideas opositoras; después de habérselas denunciado fueron apaleadas de una manera inhumana.

Tales casos y otros parecidos se podrían mencionar a centenares. Las estadísticas de los asesinados, de los presos y de los perseguidos habían un lenguaje lo suficiente terrible como para conmover a los hombres más indiferentes. El año 1926 trajo al pueblo búlgaro nuevas persecuciones, nuevas torturas. Pero dejemos hablar a los números:

Asesinados: 294; heridos y lisiados: 351; presos 2917; investigaciones domiciliarias: 2833; confiscación de periódicos: 29; hasta fines de agosto de 1926 hubo 28 procesos políticos.

Los procesos dieron 126 condenas a muerte, 29 condenas a prisión perpetua, todos los demás acusados recibieron de 3 a 30 años de presidio.

En total hay unos 3000 presos políticos, entre ellos mujeres con sus bebés nacidos en la cárcel; además hay en las prisiones 800 muchachos sospechosos de pensamientos subversivos. Los suicidios están a la orden del día; muy a menudo los presos desaparecen sin dejar rastro, es decir son asesinados por los gendarmes.

En el extranjero viven más de 2.500 emigrados políticos. Los miembros de las familias de los presos, de los emigrados y de los asesinados — unos veinticinco mil — llegan a más de 100.000 personas. Todas viven en tas más duras condiciones. No es posible ayudarles; todo socorro para esas víctimas es prohibido y es perseguido como acción "conspirativa", peligrosa para la seguridad del Estado.

Conmovedoramente obra en nosotros la tragedia de ese pueblo. A pesar de las pruebas evidentes que existen de que el pueblo búlgaro es inspirado por una gran indignación y por un descontento cada día mayor contra el régimen sangriento, el fin de esa espantosa dominación de verdugos no se vislumbra todavía. El fascismo búlgaro se apoya en Inglaterra y en Italia, cuyos intereses económicos no tolerarían una modificación de la situación actual en Bulgaria.

De todo el mundo surgen gritos de indignación y de horror contra los hechos sin nombre del fascismo en Bulgaria. Todos los intentos de negación hechos por el gobierno búlgaro y sus padrinos italianos e ingleses, no pueden suprimir la verdad que el pueblo búlgaro es dominado desde hace años por una banda de asesinos fascistas y reaccionarios, que el actual gobierno Liaptscheff es un instrumento dócil de esa banda y que todo eso ocurre con la secreta tolerancia de las potencias que repiten en la Liga de las Naciones hipócritas letanías de paz. "Los actos del gobierno son actos sangrientos. Lo testimonian las lágrimas de las madres, de los padres y de los hijos, de millares y millares de jóvenes que sufren en las prisiones, de millares de otros que de un modo desconocido desaparecieron por algún supuesto delito. Así dice el órgano del partido socialdemócrata "Narod", el 14 de abril de 1927. Y el diputado socialdemócrata al Reichstag, Kurt. Rosenfeld, que quiso presenciar como abogado un proceso político en Sofía, confirmó en el "Vorwaerts" y en el propio Reichstag las numerosas informaciones que parecían increíbles en Bulgaria, pues él mismo experimentó en carne propia como se procede en Bulgaria contra los sospechosos. Rosenfeld, con el abogado vienés Dr. Richter, fué arrestado inmediatamente después de su llegada al hotel y sometido a una penosa revisión, siendo amenazado por la policía.

Es necesario que todos estos hechos sean conocidos, es un deber de humanidad el llamar la atención pública sobre esas cosas. No se ha hecho todavía bastante, la protesta debiera levantarse más alta y más general contra la inhumanidad, contra la crueldad de un gobierno que sólo puede sostenerse por el terror sangriento y la sed imperialista de ganancias.

El proletariado de la Europa occidental, en especial de Alemania, debe ver en lo que pasa en Bulgaria una amenazadora advertencia. ¡Cuidado! Lo que pasa hoy en Bulgaria puede ocurrirnos mañana a nosotros.

Pero hoy levantamos nuestra voz con todos aquellos que luchan honestamente contra el fascismo criminal y toman en serio su alianza búlgaria con las víctimas del más peligroso de todos los enemigos de la cultura humana. Levantamos nuestra voz y nuestro grito debe sacudir a todos los indiferentes y resonar en los oídos de los verdugos del pueblo búlgaro.

Eugène CARLROT

Aclarando posiciones

No es una novedad hoy el asunto Acha. Ni tampoco lo es el juicio que nos hemos formado una infinidad de camaradas desconocedores a fondo del asunto en litigio.

Francamente, digo, sin temor a equivocarme, que si sobre este asunto se hubiera informado, sobre la conducta de Acha, tal cual se hizo en LA PROTESTA del día 7 del corriente, mi actitud hubiera sido otra.

Con esto quiero dejar sentado que mi manera de juzgar sobre la conducta del camarada Arango, ha sido debida a una ligera apreciación de hechos, concebida a través de lo que Acha mismo me había informado sobre el particular.

Victor RODRIGUEZ

La Plata.

SINTESIS TELEGRAFICA

INGLATERRA

IMPUESTO A LA RENTA. — COMO SE ELUDE SU APLICACION

LONDRES. — Después de muchos años de esfuerzos para encontrar el método para aplicar los impuestos a las personas de fortuna que los eluden, dando como lugar de su residencia las islas del Canal, donde no alcanzan los efectos de las leyes impositivas británicas, se anuncia que una delegación de Jersey y Guersey llegará a Londres en la próxima semana para conferenciar con el ministro del Tesoro y con el del interior a fin de encontrar una solución a este problema.

Se calcula que el gobierno por tal causa está perdiendo muchos millones de libras esterlinas anualmente.

EL EMPRESTITO PORTUGUES. CONDICIONES DE LA EMISION

LONDRES. — Se reciben informaciones de que el empréstito portugués ascenderá a un total de 10.000.000 de libras esterlinas, con un interés de ocho por ciento y garantizado con las obligaciones a oro de las aduanas portuguesas.

Los banqueros británicos encargados de la operación tendrán a su cargo la la percepción de los derechos de aduana.

La firma del empréstito se anunciara solamente después de que los banqueros hayan hechos los primeros trámites.

SUIZA

EN LA CONFERENCIA TRIPARTITA.—

GINEBRA. — Se ha producido recientemente un cambio repentino en la situación de la conferencia. Parece que Mr. Bridgeman recibió un despacho del Foreign Office con nuevas instrucciones, después de lo cual el jefe de la delegación británica pidió al presidente de la conferencia, Mr. Gibson, que aplazara la sesión plenaria que debía realizarse mañana y con la cual se temía que terminase definitivamente la conferencia.

Mr. Gibson replicó que habiendo sido originariamente el mismo Mr. Bridgeman quien pidió la convocación de la conferencia plenaria, él, como presidente no podría anularla sin que el mismo Bridgeman lo pidiera oficialmente y obtuviera también para ello el consentimiento de los japoneses.

Por esta razón los ingleses y japoneses estuvieron reunidos hasta mediancohe estudiando el medio de saalar esa citación.

FRANCIA

LAS CUESTIONES DEL TRABAJO.—

PARIS. — Informan de Marsella que el vapor francés "Marechal Lyautey", destinado a Casa Blanca, no pudo salir de aquel puerto porque la tripulación se negó a continuar viaje a causa de los nuevos reglamentos sobre salarios.

PAGO DE REPARACIONES POR ALEMANIA.—

PARIS. — La comisión encargada de percibir y distribuir las reparaciones pagadas por Alemania de acuerdo con el plan Dawes, ha anunciado que dicha nación pagó por tal concepto hasta el fin de junio próximo pasado la cantidad de 1.900.000.000 de marcos oro, de los cuales han correspondido a Francia cuatrocientos seseta y seis millones.

PARIS. — Los agentes de las reparaciones, al anunciar hoy que Alemania había pagado hasta fin de junio último, de acuerdo con el plan Dawes, mil ciento noventa millones de marcos oro expusieron que dicha suma había sido distribuída parcialmente de la siguiente manera:

A Francia, 466.000.000 de marcos oro; a Inglaterra, 266.000.000; a Italia, 71.000.000; a Bélgica, 55.000.0000 y a los Estados Unidos, 74.000.000.

ESPAÑA

DIARIO SUSPENDIDO EN OVIEDO.—

MADRID. — Comunican de Oviedo que el gobernador de esa ciudad decretó la suspensión indefinida de varios órganos de publicidad, en vista de las violentas campañas en contra de la actual administración.

ALEMANIA

LA ELEVACION DE TARIFAS ADUANERAS.—

BERLIN. — El Reichstag sancionó en tercera lectura, el aumento de tarifas sobre el azúcar, las patatas y cerdos importados. Esta medida, que persigue el objeto de ayudar a la industria nacional del azúcar de remolacha, que bien puede satisfacer el consumo interno y hasta produce más de lo necesario para poder exportar considerable excedente, y de socorrer a los pequeños agricultores que cultivan patatas y crían cerdos, no tendrá ninguna influencia sobre las importaciones de los países ultramarinos.

El gobierno persigue el objeto anunciado por el doctor Stresemann y el ministro de economía, doctor Curtius, de facilitar el intercambio internacional según las ideas antiproteccionistas, adoptadas por la conferencia económica mundial de Ginebra y el congreso de las cámaras de comercio internacionales de Estocolmo.

Sin embargo, no se pueden suprimir unilateralmente las altas tarifas alemanas mientras la mayoría de los países europeos y los Estados Unidos persiguen sus fines proteccionistas.

Para facilitar la conclusión de tratados comerciales, mientras dure el recelo del Parlamento, el Reichstag otorgo al poder ejecutivo plenos poderes para poner en vigor la convención con Francia, una vez que ella quede perfeccionada.

DETENCION DE UNA ESPIA.—

WIESBADEN. — Ha sido arrestada en esta ciudad una mujer que se supone de nacionalidad alemana, a la cual se acusa de ejercer el espionaje, debido a los papeles que según se dice han sido encontrados en su poder.

En la declaración oficial sobre el arresto no se indica la nación, por cuenta de la cual pudieran estar obrando.

RUSIA

RYKOF DECLARO QUE LA GUERRA ES INMINENTE.—

MOSCU. — Se ha iniciado la semana de defensa con la advertencia hecha por el presidente del Comité Ejecutivo de los Soviets, Rykoff, de que la guerra es inminente y que es necesario prepararse.

Rykoff declaró que la Osoviackim, como órgano central de defensa, debe duplicar sus filas esta semana, agregando: "Todo el que no sea miembro del Ejército rojo debe unirse a las filas de la Osoviackim y estar listo para levantarse en defensa de la Unión de los soviets. Todo obrero debe saber cómo se usa un rifle y como se realizan los ataques con gases."

Toda esta semana estará dedicada a unir los recursos económicos y militares del país. Los periódicos incitan al espíritu militar publicando extensos editoriales y grabados alegóricos.

DETENCION DE SOSPECHOSOS EN LENINGRADO.—

MOSCU. — La agencia informativa Tass anuncia que la policía de Leningrado ha detenido a veinticinco personas, de las cuales se sospecha que están complicadas en una vasta organización de espionaje dirigida por el agente del cuerpo de investigaciones británico. Esta organización tiene por objeto — según se afirma — determinar los pormenores y el alcance de la división del ejército rojo. Entre los detenidos figuran varios oficiales del ejército y de la armada zaristas.

MOSCU. — La mayoría de los arrestados por espionaje en Leningrado son ex oficiales zaristas y agentes secretos finlandeses. El espía Druzhilovsky declaró que la famosa carta de Zinoviev fué obra de dos zaristas.

INCIDENTE EN BAGDAD.—

LONDRES. — Despachos recibidos de Bagdad anuncian que durante los festejos realizados en conmemoración de la muerte del mártir Shiak se originó un incidente entre peregrinos musulmanes y soldados del Irak, a consecuencia del cual resultaron dos soldados muertos y diez y seis heridos y tres peregrinos muertos y veintitrés heridos.

DISCURSO DE TROTZKY EN MOSCU.—

PARIS. — El corresponsal de "Le Matin" en Berlin informa que el señor Trotzki parece haber vuelto subrepticiamente a Moscú, donde pronunció un violento discurso contra el leader Stalin, quien demuestra deseos de renunciar por hallarse fatigado.

Certamen Internacional de LA PROTESTA

Los trabajos del certamen organizado con motivo del trigésimo aniversario de LA PROTESTA, que conocen ya nuestros lectores, acaban de ser encuadernados en un tomo.

El volumen consta de 160 páginas, tamaño Suplemento, y está encuadernado en tela, con los títulos dorados.

Se vende al precio de 2 pesos.

Pedidos a la Administración.

TAPAS PARA EL "CERTAMEN"

Los compañeros que deseen encuadernar los pliegos del Certamen, publicados en el Suplemento, pueden hacerlo desde ya. Las tapas sueltas, confeccionadas en cartón y tela y con las letras doradas, se venden a un peso. La encuadernación completa, remitiendo a esta Administración los pliegos publicados, vale $ 1.50, incluyendo 20 centavos para el franqueo.

Intensificad la campaña pro Sacco y Vanzetti

MUNDO OBRERO

Panorama internacional

Exponentes de la reacción burguesa, civil y militar, en América

Viviendo la hora del fascismo, amenazados por las dictaduras civiles y militares, los pueblos soportan sobre sus espaldas el ensañamiento de la reacción capitalista y estatal. Los exponentes sangrientos de la contrarrevolución no se manifiestan únicamente en el viejo escenario europeo. En los países americanos las dictaduras de las oligarquías militares y plutocráticas azotan despiadadamente a la clase trabajadora, al proletariado revolucionario, único enemigo a quien temen las castas privilegiadas y gobernantes, que manejan el poder político y económico: el Estado, patrón absoluto de vidas y haciendas, ungido por la fuerza de las bayonetas en deidad omnímoda, a la que deben manso acatamiento los esclavos forzosos.

El manejo del Estado y su conservación en la vida de los pueblos, como director y conductor de multitudes, lleva al capitalismo a desencadenar sus fuerzas reaccionarias contra todo lo que represente un acto de rebeldía de los subyugados, una aspiración manumisora de los condenados a obedecer los violentos y criminales imperativos del absolutismo político y económico de las castas directoras. Los exponentes reaccionarios en América se yerguen tras dictaduras civiles y militares. La pretendida liberalidad y el democratismo de los países americanos, significan tanto como la libertad de prensa y de reunión para los pueblos ilótico y ruso, estrangulados por la más afrentosa y mortificante de las dictaduras.

El panorama de América ofrece a la vista el reinado despótico de gobiernos civiles y militares oprobiosos.

De un extremo a otro del continente ominosamente se levanta la nube negra de la reacción, simbolizada en el bastón y en el sable de los dictadorzuelos civiles y militares.

EN ECUADOR.—

Según una correspondencia de Guayaquil, el proletariado local, convocado por un grupo de obreros revolucionarios, debía llevar a cabo un imponente mitin de protesta contra los asesinos legales de Sacco y Vanzetti, condenados a muerte por los tribunales de Dedham, Mass. A tal efecto habíanse distribuido profusamente unas volantes convocatoria. Algunas horas antes de la anunciada por los organizadores, el gobernador y el intendente de policía impartieron órdenes a treinta lebreles de la secreta, para dar caza a los sospechosos de subversivismo y a los "más exaltados".

El mitin no pudo realizarse; la obcecuencia de los dictadorzuelos criollos impidió que el proletariado de Guayaquil exteriorizase sus sentimientos de solidaridad hacia los anarquistas Sacco y Vanzetti, víctimas de la plutocracia yanqui. Los sabuesos de investigaciones prendieron a numerosos trabajadores y coparon los locales obreros. La "razzia" policial ahogó el intento de manifestar públicamente el grito de protesta del proletariado ecuatoriano. Por tal motivo, el Grupo Libertario Acción, patrocinante del mitin, lanzó a publicidad un manifiesto, reseñando el atropello policíaco de los sirvientes de Wall Street.

Del manifiesto de referencia entresacamos el párrafo siguiente:

"En este momento el proletariado internacional y con él todas las clases sociales representadas por distinguidos hombres de ciencia, han lanzado su protesta por la ejecución de los citados anarquistas; que las simpatías por la causa de Sacco y Vanzetti es general, y que ellos, para aportar a las muchas protestas la de los obreros ecuatorianos, pretendieron reunirse, pero la policía, sin causa justificable, ha reducido a prisión a varios obreros".

He ahí, pues, el bastón civil de la dictadura ahogando con la mordaza policial la voz del proletariado que defiende en Sacco y Vanzetti su causa de manumisión integral. Idéntica suerte corren los trabajadores organizados de otros países de la "libre e independiente América", rendida servilmente a los pies de la plutocracia financiera, industrial y comercial de Wall Street.

EN CHILE.—

En el feudo de allende la cordillera, el regente coronel Ibáñez ha reducido a cenizas toda mínima expresión el movimiento obrero, condenando al exilio a los militantes activos y confinando en Más Afuera, la inhóspita isla que baña el Pacífico, a los que significaban como "elementos peligrosos" para el orden del machete, impuesto a sangre y fuego por la oligarquía militar que suplantó en funciones al dictador "flojo" Alessandri.

He aquí un pálido reflejo del panorama chileno, según los informes suministrados a la prensa gremial y anarquista por un obrero desterrado:

"Los pocos compañeros anarquistas que aun estamos libres, tenemos la completa seguridad de que es cuestión de días el que se nos detenga y se nos someta a tormentos y como corolario nos envíe a Más Afuera".

. . . . . .

"De los confinados en Más Afuera, de la primera y segunda leva, ya han fallecido dos, el comunista Saavedra, de Chillán, y otro compañero del norte, del que aun no sabemos el nombre. Saavedra se volvió loco. De los que están listos para la tercera leva, hay dos enfermos graves, Cumplido y Zabala, pero a pesar de esto el gobierno persiste en enviarlos a Más Afuera.

"La situación aquí, para nosotros, se hace insostenible. No hay libertad de palabra, de prensa, de reunión ni de huelga".

Esas declaraciones, transcriptas fragmentariamente de una carta de un revolucionario condenado al exilio por el dictador militar, da un somero informe de la terrible odisea del pueblo chileno, que desgraciadamente atraviesa la prueba de fuego de la reacción burguesa, civil y militar, que no ha enseñoreado orgullosamente de América, como ayer del viejo mundo.

El loco desvarío de la burguesía internacional que persigue safiudamente a las fuerzas revolucionarias, que estrangula el movimiento obrero, conculca libertades y holla impunemente — para el pueblo — sagrados derechos, no puede durar indefinidamente. Un día, lo esperamos de todo corazón, el proletariado revolucionario y anarquista reaccionará ante tantas infamias y tantos crímenes.

¡Apresuremos, pues, el advenimiento de días venturosos, fraternales y libres para los pueblos, mancillados y subyugados por los poderosos de la tierra!

Burrada socialista

Los socialreformistas nos quieren tanto como nosotros a ellos. En razón de esa amistad que nos liga, es redactor de la página gremial — donde se fabrica y amasa la vida a la C. O. A. — de "La Vanguardia", dió cabida a una burrada de un socialista contra los anarquistas, que dicho sea de paso, le estorpecen sus andanzas políticas en las organizaciones gremiales.

Véase de qué calibre es la burrada dirigida contra los anarquistas:

"Decir que en el año próximo habrá elecciones presidenciales, y creer los "anarquistas" Legado el momento de "reorganizar" los gremio, todo es una sola y misma cosa. Ya se ha dado comienzo a esa tarea, que constituye una vergüenza para los trabajadores que aún permiten la intromisión de gente por demás sospechosa en el seno de los gremios. En estos pueblos del norte de la capital federal, jamás se les vió protestar, a esos titulados anarquistas, por los hechos vandálicos de la Liga Patriótica. Nadie conoce la obra sincera de ningún gremio, realizada con constancia y convicción, de los que aparecen rotulados con el nombre de "ácratas".

El corresponsal de "La Vanguardia" en San Isidro, no sabe a qué atinar; no siendo los insultos, con el fin de desacreditar a los anarquistas que obstruyen la labor política de los pescadores de votos en los gremios. ¡Más que una simpleza es una burrada digna de un socialista y del órgano remendón, lo que nos sirve de comentario!

De La Placette

EL JUNTADOR DE MAIZ
Y LOS CONTRATISTAS

En el diario vaivén de nuestra miserable vida de explotados de campaña, se presentan antes nuestros ojos miles de oportunidades en que podríamos obser var con provecho para nuestra experiencia lecciones que la vida real nos enseña, marcándonos el rumbo que nos conduce al verdadero camino de nuestro mejoramiento total en el desarrollo humano. Es por eso que al recordar la fría quietud con que los trabajadores del campo soportan resignados sobre sus espaldas la infame explotación de sus verdugos, acude a nuestra memoria este refrán: Al perro flaco no les faltan pulgas".

En la campaña los perros flacos somos los trabajadores agrícolas; nunca nos faltan plagas.

Ahora una grave epidemia azota las zonas maiceras, haciendo su víctima elegida en el juntador de maíz, quien por culpa de su mansedumbre, al no interesarse por su propia situación, se ha hecho impotente para defenderse, y hoy sirve de pasto para alimentar a cuanto vago y vividor ejerce la profesión de intermediario, como son los contratistas, en todo tiempo y lugar.

Si la epidemia de los contratistas se extiende demasiado, junto al malestar general que la infunde, la paria llegará a hacerse inquietante, pues, junto a esa mal corre pareja la corrupción, de cuyo ambiente buscan, para sus fines, sacar excelente provecho.

El remedio estaría en nuestras manos, pero falta el esfuerzo y la voluntad para aplicarlo y extirpar el mal en su raíz. La acción directa, aplicada con inteligencia, es un arma eficaz si la ponemos en práctica. En el campamento de Marcos Champala, reconcido sirvergüenza de esta zona y aprovechador del trabajo ajeno, se originó un conflicto al rebajar el precio de la bolsa, desconociendo el primer arreglo convenido con los trabajadores, lo que dió lugar al paro del trabajo.

Sólo Saturnino Maggio, de Gral. Viamonte, y Eusebio Aranda y José Buenguerno, de Junín, intentaron carnerear, sirviendo de instrumentos al cráputa para traicionar a los compañeros en huelga.

Pero la firme solidaridad de los otros y el sabotage bien entendido y aplicado, vino después de varios días a satisfacer el esfuerzo de todos con un hermoso triunfo.

El canalla tuvo que perder el "queso" de su contrato y sus tres carneros desaparecieron de este lugar. Con él sentamos un buen precedente, que los trabajadores vecinos han podido apreciar con simpatía. Que el ejemplo les sirva de guía para casos análogos, tendiendo siempre a impulsar a los trabajadores a una acción más decidida, que los aproxime al mejoramiento colectivo.

De nada sirvieron las piruetas y acomodos de ese bribón, que después recurrió a la policía para hacer desalojar el campamento al gremista Félix González, acusado de haber atajado al principal carnero, y ser el orientador de ese conflicto.

Hoy, a doce días de iniciado el paro, libró el campo de toda maleza, se empieza el trabajo en ese rastrojo con cinco centavos de aumento por bolsa y la satisfacción de haber evitado a tiempo un gran mal que en el futuro redundaría en grave perjuicio para los demás trabajadores.

LOS OBREROS DE ESE CAMPAMENTO

F. O. Local Bonaerense

A LOS SINDICATOS ADHERIDOS.—

Como es de práctica, el Consejo de la F. O. Local, realizará el sábado 30, a las 20 horas, y domingo 31 de julio, a las 14 horas, en el local B. Mitre 3270, la asamblea de delegados gremiales, anual, para considerar los asuntos que se consignan en el orden del día. Espera este Consejo que las organizaciones adheridas estudien los asuntos en asamblea y nombren dos delegados, uno, como es norma, para aceptar cargos, en caso de ser elegida la entidad para formar parte del cuerpo de relaciones.

Orden del día:

1.o—Informe de actividades.
2.o—Reorganización gremial.
3.o—Jornada de seis horas.
4.o—Mitines y huelga pro libertad de palabra.
5.o—Agitación pro Radowitzky y presos sociales.
6.o—Renovación del Consejo.
7.o—Proposiciones.

El informe de actividades será publicado en el diario LA PROTESTA, para conocimiento del proletariado y remitido a las entidades adheridas con anticipación a la asamblea de delegados.

Los demás puntos de la circular, aunque figuren cuestiones ya discutidas, deben ser, no obstante, reafirmados y en este caso los sindicatos pueden hacer llegar iniciativas a la asamblea de delegados, que contemplen esos problemas aparte de los de la orden general, que serán considerados en el artículo "Proposiciones".

El Consejo Local ha designado un camarada relator, quien informará en la asamblea de delegados, cuáles son los motivos que han determinado la confección del orden del día y el criterio que sustenta frente a los problemas planteados.

En espera de que la presente circular será debidamente atendida y estudiada por el proletariado federado en la Federación O. L. Bonaerense, saludamos a los camaradas de esa entidad fraternalmente. — Por el Consejo Local:

EL SECRETARIO

¡Sed solidarios con los presos!

U. Chauffeurs

EXPECTATIVA GENERAL.—

Todo el gremio del volante permanece en actitud de expectativa, esperando ver el fruto de sus gestos reivindicadores, cuyo fruto, antes de salir a la luz, deberá recorrer, para adquirir toda la perfección formularia, las numerosas dependencias de la comuna.

La opinión predominante al respecto es de que, a fuerza de tanto rodar de un lado para el otro, la aspiración que el gremio gestó con dos movimientos dignísimos, va a resultar un verdadero adefesio que el gremio tendrá que modelar con un nuevo paro, tan elocuente y altivo como los dos últimos. Y lo hará, en virtud de que existe energía, voluntad y disposición de ánimo para ello.

Si esta disposición permanece y aumenta de grado en todo el gremio, no tardará en hacerse respetar de todos los que lo han vilipendiado, con la misma presteza que fué escuchado por quien parecía predispuesto a no dar curso a nuestras justas reclamaciones.

Los camaradas activos y entusiastas deben mantener caldeados los ánimos, en el sentido de reanudar la batalla, sobre todo donde exista la creencia que la nueva ordenanza llenará nuestros anhelos.

No debemos vivir confiados en la sanción que dió a nuestro petitorio el poder ejecutivo del Consejo Deliberante, puesto que sobre la opinión de esos hombres pesan, ante todo, los intereses de fuertes empresas, cuyas intereses monopolistas están en completa oposición a los nuestros.

Tenemos bien fresco el ejemplo de que sólo con nuestras propias fuerzas hemos de contar para el reclamo de nuestros derechos. Mientras estas fuerzas no se hicieron sentir con una demostración airada, la tranquilidad de los satisfechos dormía sobre colchones de pluma.

Cuando el gremio votó la cesación de la huelga, lo hizo con el expreso propósito, manifestado en la resolución, de reiniciarla el la nueva ordenanza no satisface las reclamaciones hechas a la Intendencia.

Preparémonos, pues, para nuevas batallas, ya que la lección de hechos recientemente dada por nuestro gremio no habrá tenido la virtud de trazar una visión justiciera a los hombres encargados de regir nuestros destinos dentro del orden de cosas establecido.

Como recordarán los compañeros, nuestro petitorio está pendiente de la decisión del señor intendente, en razón de que los otros cuerpos ya se expidieron favorablemente a las reclamaciones.

Próximamente el gremio realizará una asamblea, en la que fijará la conducta a seguir.

LA COMISION

S. Mozos y A. de la Capital

Los conflictos que esta sociedad sostiene con el café "Ideal", J. B. Alberdi 4183, y bar "Boedo", Boedo 801, deben ser secundados e intensificados por todos los hombres conscientes.

Recordamos que en el bar "Boedo" fuimos traicionados por rompe-huelgas del Sindicato de Mozos, adherido a la Usa.

¡Boicot!

EL C. DE HUELGA

F. O. Provincial de Jujuy

Aclarando posiciones

Con la fecha que indica, hemos recibido del Sindicato de Oficios Varios de La Quiaca, la carta que a continuación reproducimos y que por ser de un sindicato autónomo hemos resuelto contestarla públicamente.

"Sindicato de Oficios Varios. — La Quiaca.

A los compañeros del Consejo de la Federación O. Provincial Jujeña. Salud!

Estimados camaradas: Tengo el placer de poner en conocimiento de ustedes y por su intermedio de la Federación, que este Sindicato acordó, en reunión de ayer, fecha 18, sumarse en la lucha encarada mundialmente contra los tiranos y criminales que a toda costa quieren sentar en la silla eléctrica a Sacco y Vanzetti. De igual manera se acordó que para mejor conocimiento y mayor eficacia, se pregunte a las localidades vecinas, como ser Jujuy, Salta y Tucumán, lo que piensan hacer a ese respecto en el día a realizarse, como asimismo por cuánto tiempo, si fuera un paro, según lo que hayan realizarse en dichas localidades, para que este sindicato, más o menos de acuerde con las mismas, efectúe a hacer los trabajos necesarios. Sin otro particular por el momento, suyo y de la causa, por el Sindicato Oficios Varios. — Antonio Lizarraga, secretario.

La Quiaca, junio 19 de 1927".

Creemos nosotros que los componentes de Oficios Varios de La Quiaca no han de ignorar que esta Federación, con los sindicatos que la integran, está adherida a la Federación Obrera Regional Argentina. No nos explicamos por qué O. Varios de La Quiaca, permaneciendo en la autonomía, nos sale ahora preguntando "lo que pensamos hacer". Entendemos que si todos los sindicatos se sintieran tan cómodos en la autonomía como O. V. de La Quiaca, no habría Federaciones a quien hacer preguntas y que realizaran actos de solidaridad ni por Sacco y Vanzetti ni por nadie.

También hemos de hacer presente a los compañeros de La Quiaca, que de acuerdo a las normas que le sirven de base a nuestra institución regional, no podemos dar explicaciones ni mantener relaciones con organismos que cobijan en su seno a individuos que la detractan. Tenemos a la vista un volante, donde figura un tal A. Furnarakis hablando en los actos que realiza ese sindicato, y es este mismo individuo el que en Tucumán, con los elementos del cisma, contribuyó a obstaculizar una conferencia que realizaban las organizaciones de la F. O. R. A. en pro de Sacco y Vanzetti. ¿Por qué Furnarakis, de pasada, no se hizo ver aquí, en Jujuy? Porque sabía que nuestra posición es completamente definida y entre nosotros no tenía nada que hacer. En más, el mismo día que recibimos vuestra carta, llegó a nuestras manos una hoja calumniosa titulada "Agitación", editada por un supuesto "Comité de Agitación pro libertad de Sacco y Vanzetti. En ella leemos párrafos como el que sigue:

"Los acontecimientos que se esperaban llegaron. Vibró el cable trayendo la cruel noticia de que Sacco y Vanzetti estaban irremisiblemente condenados a ser carbonizados en la silla eléctrica, y la F.

E. MALATESTA (4)

ANARQUIA

ras del proletario, los gobiernos tienden a intervenir en las relaciones de obreros y patronos, con lo que procuran desviar el movimiento obrero e impedir, con algunas engañosas reformas, que los pobres se tomen por sí mismo lo que les pertenece, es decir, una parte de bienestar igual a la que gozan otros.

Es preciso, por otra parte, tener en cuenta, por un lado, que los burgueses y propietarios están continuamente en guerra unos con otros y tratan de comerse mutuamente; y por otro lado, que el gobierno, nacido de la burguesía y siervo protector de ella, tiende, como todo protector y todo siervo, a emanciparse y a dominar a su protegido. De aquí que el juego de prestidigitación, tira y afloja, el echar al pueblo contra los conservadores y a los conservadores contra el pueblo, que es toda la ciencia de los gobernantes, es lo que engaña a las gentes sencillas y perezosas que esperan siempre que la salvación les venga de lo alto.

Con todo esto, la naturaleza del gobierno no cambia. Si se hace regulador y garantía de los derechos y deberes de cada uno, pervierte el sentimiento de justicia: califica de delito y castiga todo acto que ofende o amenaza los privilegios de los gobernantes y de los propietarios y declara *justa, legal*, la más atroz explotación de los miserables, el lento y continuo asesinato moral y material cometido por los que lo poseen. Si se hace administrador de los servicios públicos, se cuida siempre de los intereses de los gobernantes y de los propietarios, y no se ocupa de los intereses de la masa trabajadora, sino en tanto cuanto es necesario para que la masa consienta en pagar. Si se mete a enseñar, prohibe la propaganda de la verdad, y tiende a preparar el cerebro y el corazón de los niños para que lleguen a ser o tiranos implacables o dóciles esclavos, según a la clase que pertenecran. En manos del gobierno todo se convierte en medio de explotación, todo se traduce en instituciones de policía, útiles tan sólo para tener a raya al pueblo.

Y es natural que así suceda. Si la vida de los hombres consiste en la lucha entre los mismos, habrá naturalmente vencidos y vencedores, y el gobierno, que en el premio de la lucha o un medio para asegurar los vencedores el resultado de la victoria y perpetuarla, no estará jamás en manos de los vencidos, ya se libre la batalla en el terreno de la fuerza física e intelectual ya en el económico. Y los que en la lucha han intervenido para vencer y asegurarse mejores condiciones que los demás y conquistar privilegios y dominio, justamente con el poder, una vez conseguida la victoria, no se servirán de ello para defender los derechos de los vencidos y fijar límites a sus propias facultades arbitrarias y a las de sus amigos y partidarios.

El gobierno, o como suele decirse, el Estado justiciero, moderador de la lucha social, administrador imparcial de los intereses del público, es una ilusión, una utopía jamás realizada y jamás realizable.

Si verdaderamente los intereses de los hombres debieran ser contrarios, si verdaderamente la lucha entre los hombres fuese ley necesaria de la sociedad humana y la libertad de cada uno tuviera su límite en la libertad de los demás, encada uno tuviera su límite en la libertad de los demás, entonces, cada cual trataría siempre de hacer triunfar sus propios intereses sobre los intereses de los otros, cada uno procuraría agrandar la propia libertad a expensas de la libertad de los demás, y existiría el gobierno, no ya porque fuese más o menos útil a la totalidad de los miembros sociales, sino porque los vencedores tendrían que asegurarse los frutos de la victoria, sometiendo fuertemente a los vencidos, y librarse de la incomodidad de ocuparse constantemente de la defensa, encargando esta labor a los hombres especialmente adiestrados en el arte de gobernar. Así la humanidad estaría destinada a perecer o a debatirse eternamente entre la tiranía de los vencedores y la rebelión de los vencidos.

Por fortuna, el porvenir de la humanidad es más risueño porque es más dulce la ley que la gobierna.

Esta ley es la SOLIDARIDAD.

III

El hombre tiene como propiedad fundamental necesaria, *el instinto de la propia conservación*, sin el cual ningún ser vivo podría existir, *y el instinto de la conservación de la especie*, sin el cual ninguna especie hubiera podido formarse y durar. Se ve, pues, empujado naturalmente a defender la existencia y el bienestar de sí mismo y de su progenie contra todo y contra todos.

Dos modos hay en la naturaleza para que los seres vivientes se aseguren la existencia y la hagan más placentera: uno es la lucha individual contra los elementos y contra los individuos de la misma especie, o de especie diferente; el otro es el *apoyo mutuo, la cooperación* que puede también llamarse *la asociación para la lucha*, contra todos los factores naturales opuestos a la existencia, desenvolvimiento y bienestar de los asociados.

No trataremos de indagar aquí, ni podemos hacerlo por razón de espacio, qué parte tienen respectivamente en la evolución del reino orgánico estos dos principios de la lucha y de la cooperación.

Bastará hacer constar que en la humanidad la cooperación (forzada o voluntaria), ha sido el único medio de progreso, de perfeccionamiento, de seguridad; y que la lucha, — resto atávico — ha sido completamente inepaz de favorecer el bienestar de los individuos y ha producido en cambio el mal de todos, vencedores y vencidos.

La experiencia, acumulada y transmitida de generación en generación, ha enseñado al hombre que unidonse a los demás hombres, su conservación estaba mejor asegurada y su bienestar se agrandaba. Así, librada contra la naturaleza circundante y contra los individuos de la misma especie, se ha desenvuelto en el hombre el instinto social que ha transformado por completo las condiciones de su existencia. En fuerza de esto mismo ha podido el hombre salir de la animalidad, adquirir grandísima potencia y elevarse tanto sobre los demás animales, que los filósofos espiritualistas han creído necesario para él un alma inmaterial e inmortal.

Muchas causas han concurrido y contribuido a la formación de este instinto social que partiendo de la base animal, del instinto de la conservación de la especie (que es el instinto social restringido a la familia natural), ha llegado a su grado elevado de intensidad y extensión y constituye el fondo mismo de la naturaleza moral del hombre.

El hombre, aunque descendiente de los tipos inferiores de la animalidad, débil y desarmado para la lucha individual contra las bestias carnívoras, pero con un cerebro capaz y de gran desarrollo, un órgano vocal apto para expresar por medio de diversos sonidos las diferentes vibraciones cerebrales, y manos adecuadas especialmente para dar formas y voluntad a la materia, debía sentir bien pronto la necesidad y las ventajas de la asociación; así se puede decir que sólo entonces pudo abondonar la animalidad al hacerse social y adquirir el uso de la palabra, que es, el mismo tiempo, consecuencia y factor potente de la sociabilidad.

El número relativamente corto de la especie humana haciendo menos áspera, menos continua, menos necesaria la lucha por la existencia entre hombre y hombre, aun fuera de la asociación, debía favorecer mucho el desenvolvimiento de los sentimientos de simpatía y dejar tiempo para que la utilidad del mutuo apoyo se pudiese conocer y apreciar.

En fin, la capacidad adquirida por el hombre, gracias a su cualidad primitiva aplicada en cooperación con un número más o menos grande de asociados, de modificar el medio ambiente externo y adaptarlo a sus propias necesidades; la multiplicación de los deseos al crecer con los medios de satisfacerlos y convertirlos en necesidades; la división del trabajo, que es consecuencia de la explosión metódica de la naturaleza en beneficio del hombre, han hecho que la vida social sea el ambiente necesario del individuo, fuera del cual no puede vivir, y si vive, ese en el estado de bestialidad.

Y al afirmarse la sensibilidad con la multiplicación de las relaciones y por el hábito impreso en la especie, mediante la transmisión hereditaria en millares de siglos, esta

O. R. A., saliendo de su modorra, declaró la huelga general. No podemos pararnos ahora a hacer un análisis de esta declaración de huelga por quien como la F. O. R. A. se había desentendido de ayudar o gestar por su cuenta la agitación necesaria; sólo queremos dejar sentado, tan sintéticamente como nos obliga el poco espacio, el pasivismo de la F. O. R. A. antes del estallido de la huelga y su oportunismo al declararla".

Pero ¿con qué derecho habían de la F. O. R. A. los que desde hace tiempo ha no saben otra cosa más que negarla y detractarla? ¿Cómo pretenden ahora que geste agitaciones o haga huelgas, si ellos mismos no hacen otra cosa que tratar de destruirla por los medios más ruines y canallescos?

En la misma hoja de referencia, observamos que los socios de ese sindicato, J Acuña, M. Forti, A. Lizarraga, A. Camacho y varios más, han contribuido con la suma de $ 33.— para que salga calumniándonos a todos nosotros. Y para que se vea hasta dónde llega la inconsecuencia y la ingratitud de los componentes de Oficios Varios de La Quiaca, en el mes de mayo, con motivo de haber sido detenidos algunos de ellos a raíz de una conferencia, pidieron solidaridad al Comité Pro Presos Panaderos de Jujuy, adherido a la F. O. R. A. Los componentes de dicho Comité, de inmediato y desinteresadamente, hicieron todas las gestiones que humanamente les fué posible a fin de que obtuvieran la libertad. Pero figúrense cual no sería la sorpresa del Comité P. P. Panaderos, al ver que los mismos que él había contribuido a libertar, cooperaban a que se nos calumniara y detractara.

Por averiguaciones hechas, sabemos que al dirigiros a Tucumán no lo habéis hecho a las organizaciones de la F. O. R. A., sino a los enemigos de la misma. Por las razones expuestas, la Federación O. P. Jujeña no puede ni debe mantener relaciones con el Sindicato de Oficios Varios de La Quiaca, ni con ninguno que mantenga la misma posición.

Para que podamos estrechar relaciones es necesario que los compañeros de La Quiaca se definan; o están con nosotros o están en contra. Vivimos una época en que no caben los términos medios.

Sabemos que en La Quiaca hay compañeros partidarios de la F. O. R. A., pero es necesario que definan la posición que los coloca en un terreno ambiguo. La Federación O. P. Jujeña tiene las puertas abiertas para todos los hombres que con sanos propósitos vengan a sumarse a ella, pero mientras permanezcais inclinados hacia entidades y hombres de los cuales nos separa un profundo abismo, no hay tiempo que perder.

EL CONSEJO

Jujuy, julio 6 de 1927.

El socialismo en la Pampa

Los discípulos de Marx en este territorio, como en las demás comarcas de la región y en todas partes, son siempre los mismos judas, aspirantes al cargo parlamentario, y por ende más defensores del régimen de iniquidad actual que la misma burguesía, pues ésta, si no fuera por estos fieles servidores del socialismo parlamentario y demás secuaces que sirven de guarda-espaldas del capitalismo y del Estado, ya no existirían ni burgueses ni Estados, porque el burguesismo, a pesar de defender lo usurpado a la humanidad (lo que ellos llaman propiedad privada) nunca empuñó las armas para defenderse de los desheredados, salvo casos raros, que poca mella nos harían a los trabajadores.

El burgués como el Estado, en cualquier momento que ven en peligro su estabilidad parásita, recurren a sus escuderos los socialistas. Quiere decir, pues, que entre el elemento de avería y de reacción están los socialistas de la Pampa como del resto del mundo.

Estos harán justificar en cualquier emergencia los compañeros de Uriburu, como así cualquier trabajador que se interese por su liberación económica y social, pues donde quiera que los trabajadores se organizan para emanciparse y libertarse en parte de la tutela del capital y del Estado, allí están los socialistas perturbando la acción de los trabajadores.

Es por esto, camaradas de Uriburu, que no debemos dar importancia a esos epítetos que nos lanzan; si somos, según ellos, aspirantes a "botones", debemos exigiries responsabilidad, es decir, que puntualicen, porque podrían responsabilidad a esos farsantes es como pedir peras al olmo.

No alegamos, camaradas, que todos los trabajadores que militan en los sindicatos de la F. O. R. A. son anarquistas, pero sí existe sinceridad y cuando surge algún pelafustán de inmediato queda al margen de nuestro movimiento. ¿O acaso los socialistas de Santa Rosa y Uriburu nos quieren atribuir a los anarquistas y simpatizantes la obra derrotista de que en vida fué Gofi y en un tiempo militante activo de nuestro movimiento? En este caso, podéis afirmarles a esos judas que cuando Gofi militó en la F. O. R. A. demostró con su actividad ser un defensor de la causa de los desheredados, y una vez que en nuestro movimiento se descubrieron sus trapisondas, un tanto estratégicas, quedó al margen del movimiento obrero, y fué entonces, cuando era tan adversario nuestro como los mismos socialistas, cuando fué sabedor de investigaciones, y de allí fué echado — según la prensa burguesa de Santa Rosa. — por delación de los popes del socialismo pampeano, denunciando al perro Gofi como ex anarquista, y por ende elemento "peligroso". Fué así que al poco tiempo el tal Gofi se hizo radical, militante por el "queso", de donde les cain a los socialistas como enemigo político.

¿Acaso nosotros tenemos que cargar con los muertos, caudillos politicastros? ¡Pobres socialoides!, lo que ellos quieren combatir con la columnia es el movimiento obrero, que resurge y les obstaculiza sus planes políticos; y eso es todo.

Pero frente a esas calumnias de los traidores y embaucadores del proletariado, como demás instrumentos de reacción, afianzamos, camaradas, la organización obrera que encarna la F. O. R. A. y propaga nuestro paladín LA PROTESTA, diario defensor de la clase trabajadora, hasta llegar a lo que deseamos los que propagamos, en lo que nos es posible, el ideal de redención humana, que será cuando predominen en todos los pueblos del Estado y cuando los pueblos, de común acuerdo, se rigan lo más libre posible, sin que la libertad de uno obstaculice la de otros.

Antonio IGLESIAS

Gamay, F. C. Sud.

U. Chauffeurs

Para que el gremio conozca cuáles han sido los autos que salieron a traicionar nuestro último movimiento, y para que los trabajadores conscientes tomen con ellos las medidas más pertinentes, damos a publicidad los siguientes números:

102— 195— 376— 349— 350— 329 — 376 — 383 — 302 — 447 — 414 — 569 — 524 — 682 — 633 — 614 — 659 — 675 — 677 — 697 — 655 — 740 — 783 — 706 — 711 — 800 — 808 — 803 — 822 — 903 — 906 — 944 — 1176 — 1369 — 1472 — 1132 — 1060 — 1031 — 1613 — 1858 — 1716 — 1698 — 1370 — 1721 — 1618 — 1924 — 1270 — 1593 — 1365 — 1597 — 1316 — 1898 — 1221 (Avellaneda) — 1506 — 1179 — 1511 — 1269 — 1765 — 1470 — 1234 — 1339 — 1204 (Avellaneda) — 1523 — 2167 — 2261 — 2584 — 2486 — 2488 — 2287 — 2229 — 2440 — 2613 — 2922 — 2277 — 2490 — 2825 —2431 — 3026— 3117— 3119— 3399 — 3215 — 3227 — 3101 — 3369 — 3479— 3032— 3474— 3576— 3475— 3827— 3931 3090 — 3729 — 3578 — 3841 — 3012, R. — 3787 — 4328 — 4877 — 4318 — 4704 — 4432 — 4578 — 4452 — 4261 — 4076— 4999 — 4235 — 4945 — 5490 — 5896 — 5445 — 5377 — 5605 — 5475 — 5117 — 5443 (todos los días) — 5398 — 5389 5396 — 5311 — 5859 — 5683 — 5138 — 5108 — 5588 — 5422 — 5066 — 5636 — 6661 — 6114 — 6975 — 6713 — 6697 — 6424 — 6685— 6026— 6575— 6275— 6061 — 6687 — 6227 — 6990 — 6866 — 6882 6855 — 6769 — 6537 — 6899 — 6747 7597 — 7924 — 7592 — 7595 — 7692 — 7564 — 7193 — 7404 — 7677 — 7673 — 7777 — 7884 — 7200 — 7508 — 7386 7949 — 8586 — 8371 — 8362 8455 — 8423— 8766— 8795— 8584— 8556— 8595 8286 — 8684 — 8075 — 8799 — 8925 — 8475 — 8361 — 8089 — 8659 — 8755 — 8342— 8326— 8797— 8232 —9068— 9718 9089 — 9535 — 9062 — 9440 — 9677 9651 — 9636 — 10257 — 9979 — 9731 9587 — 9762 — 9445 — 10984 — 10124 10549 — 10414 — 10385 — 10524 — 10120 10968— 10142— 10318 — 10004 — 10921 10546 — 10475 — 10946— 10222— 10548 10213— 10442— 10043 — 10216 — 10023 10390— 10652— 3609 (particular) — 6549 (por cargar nafta) — 3611 — 5158.

NOTA. — Los coches números 349 y 350 salieron a trabajar solamente unas horas el primer día de huelga. Sus dueños se presentaron a solucionar sus conflictos y manifestaron que en lo sucesivo no saldrán más y respetarán los conflictos de la Unión Chauffeurs. En consecuencia, queda solucionado su conflicto.

LA COMISION

La lucha contra la Energina

A pesar del tiempo transcurrido desde la iniciación de esta lucha contra el pulpo de la Anglo Mexican, podemos comprobar, en líneas generales, la intensidad y firmeza de nuestro bloqueo, el cual se sigue aplicando tanto en el interior como en esta capital a los productos de esta Cía.

Quiere decir esto que el factor tiempo no implica ningún decaimiento para nuestra lucha y que, contrariamente a lo que pudiera pensar la casa, estamos dispuestos a seguir con firmeza y decisión en nuestros propósitos de ser vencedores en la cruzada.

No podemos tan fácilmente los trabajadores, olvidar los agravios y atropellos que todos nuestros enemigos coaligados nos infligieron en el curso de nuestra lucha, ni podemos, por otra parte, defraudar la solidaridad y esperanzas que los obreros conscientes del país y del Uruguay vienen prestando a nuestro movimiento.

Estamos plenamente convencidos de que la razón tendrá que triunfar tarde o temprano, demostrando a todos nuestros enemigos de lo poco que sirven las continuas persecuciones y atropellos de que hizo víctima la policía.

Insistimos, pues, ante todos los trabajadores del volante para que se mantenga latente y con la mayor rigurosidad el bloqueo a la nafta "Energina" en todos los puntos de la capital, denunciando, en nuestra secretaría, B. Mitre 2370, todos aquellos garages o casas de negocios que trataran nuestra lucha.

Ponemos sobre aviso para no dejarnos engañar con los camiones pintados de colorado que emplea la casa a objeto de lanzar nuestro control, como también de los aparatos colocados con las iniciales J. N. que consumen los productos bloqueados, y que por lo tanto deberán abstenerse de cargar en los mismos.

Trabajadores: Chauffeurs: ¡Mantengámonos firmes en nuestro puesto de lucha hasta doblegar la testarudez de nuestros enemigos.

Guerra a la nafta "Energina" y al kerosene "Aurora".

EL COMITE

O. Yeseros y A.

¡Trabajadores! Esta organización obrera recuerda a todos que sigue con mayor intensidad el conflicto que sostenemos contra los reaccionarios empresarios yeseros, señores Manuel Salinas y Alberto Hnos., cuya obra en Florida 240 y Diagonal Norte y esq. San Martín, y Cerrito 1154, respectivamente, y que ante la intransigencia patronal, debe estar nuestra combativa resolución de no amilanarnos hasta conseguir doblegar tan prepotente reto que nos han lanzado, desconociendo nuestras justas aspiraciones de hombres productores. De nuestra consecuencia moral y solidaria para con los hermanos en lucha, depende el triunfo de nuestra causa.

LA COMISION

S. O. Varios

(Henderson— F. C. M.)

Ponemos en conocimiento de los obreros panaderos y de todos los trabajadores que esta sociedad sigue el más estricto bolcot con la panadería del testaferro Ramón Maqueira.

Esperamos se den por enterados los panaderos.

Queremos ver a este prepotente burgués humillarse ante este sindicato de O. Varios. Por lo tanto, damos los nombres de los que trabajan en la misma, para que cuando llegue su tiempo les den su merecido; ellos son, el técnico, F. Rivero, R. Arena y otros de los que ignoramos los nombres.

Animo, compañeros, hasta doblegar a estos déspotas. ¡Viva el bolcot!

EL SECRETARIO

ASAMBLEAS Y REUNIONES

BIBLIOTECA "VOLUNTAD"

(Avellaneda)

Invitamos a los compañeros amantes de la lectura comentada a concurrir a estudiar en conjunto el libro "La Ciencia Moderna y el Anarquismo", desde el viernes próximo, a las 20 horas, continuando todos los lunes y viernes, a la misma hora, en el local Lavalle 783.

LA COMISION

ATENEO OBRERO CULTURAL DE BOCA Y BARRACAS

Para el martes 12, a las 21 horas, en el local de Obreros del Puerto, calle Alvar Núñez 460, se convoca a todos los compañeros de Boca y Barracas y componentes de este Ateneo y simpatizantes, para la reunión que se realizará con el fin de hacer una campaña proselitista y de cultura integral. Que nadie falte a este llamado.

EL SECRETARIO

MOZOS Y A. DE LA CAPITAL

Se invita al gremio en general a la asamblea que se realizará el martes 12, a las 14 horas, en nuestro local social, Paraná 134, donde se tratará el siguiente orden del día:

Acta anterior — Correspondencia — Reintegración de C. Administrativa — Asuntos varios.

Por la importancia de los asuntos a tratar, deben concurrir todos los compañeros a la hora indicada.

LA COMISION

OBREROS PANADEROS

(Comité de Relaciones)

El C. de Relaciones cita al gremio, socios y no socios, a la asamblea general que tendrá lugar el jueves 14, a las 9 horas, en Bmé. Mitre 2270, con el siguiente orden del día:

Acta anterior. — Correspondencia. — Informe del Comité Pro Presos Panaderos. — Asambleas en la plaza pública.— Asuntos varios.

S. OBREROS ALBAÑILES

Se cita a los camaradas de la comisión para el martes 12, a la hora de costumbre.

Como hay asuntos importantes a tratar, se desea sean puntuales.

EL SECRETARIO

COMITE PRO PRESOS Y DEPORTADOS

A los camaradas revisadores de cuentas del C. Pro Presos y Deportados se les invita para el miércoles 13, a las 20.30 horas,.

EL COMITE

S. OFICIOS VARIOS

(Rosario)

Se invita a todos los componentes de este sindicato y a los trabajadores desorganizados en general, para la asamblea extraordinaria que se celebrará el domingo 17, a las 15 horas, para tratar el siguiente orden del día:

Lectura del acta anterior — Correspondencia — Informe de tesorería — Asuntos varios.

Siendo de imprescindible necesidad regularizar la marcha de este sindicato, esperamos no falte ninguno. Pues, no pudiendo seguir por más tiempo como hasta aquí, en esta asamblea se resolverá la actitud a asumir con el número presente.

A fin de poder principiar a la hora citada más arriba, esperamos sean puntuales.

LA COMISION

A. ANARQUISTA PRO PRESOS SOCIALES DE ESPAÑA

Se convoca a todos los componentes de esta agrupación a la reunión que se efectuará el miércoles 13, a las 20 horas, en el local de costumbre.

EL SECRETARIO

COMITE PRO PRESOS PANADEROS

Este comité invita a todos los delegados del mismo para el jueves 14, a las 9 horas, en el local de costumbre, para revisar los balances de varios meses y tratar asuntos urgentes sobre la situación del compañero Hera Díaz, preso en la Prisión Nacional, y otros asuntos de suma importancia.

Pedimos a las seccionales que no tengan delegados manden un miembro de la comisión.

Recomendamos puntual asistencia.

EL SECRETARIO

COMITE PRO PRESOS (Avellaneda)

Se cita a todos los miembros para hoy martes, a las 20.30 horas, en el lugar de costumbre.

EL SECRETARIO

OBREROS LADRILLEROS (Barrio Godoy — Rosario)

Habiendo renunciado el camarada secretario y nombrado otro en su reemplazo, la correspondencia relacionada con esta organización, en lo sucesivo debe enviarse a nombre del camarada Roberto Cabrera, actual secretario.

LA COMISION

F. OBRERA DEL CALZADO

A LOS GREMIOS QUE OCUPAN EL LOCAL INDEPENDENCIA 3821.—

Recordamos a los compañeros de las comisiones y de los gremios: Bauleros Marroquineros y de Vidrieros que en varias reuniones fueron citados para solventar el asunto local y como no concurren se les cita a la última reunión donde, de lo contrario, se hará entrega de sus muebles a la Federación O. Local por cuanto estamos por abandonar el local. Esperamos que concurran el miércoles 13, a las 18 horas.

VARIAS

C. C. "JUVENTUD OBRERA" (Pehuajó)

A los centros, bibliotecas, agrupaciones y sindicatos que estén de acuerdo con la F. O. R. A. y LA PROTESTA, que tengan propaganda escrita y quieran desprenderse de ella, que lo hagan; por estos lados bastante falta hace. Dirigirla a nombre de Casiano Baños, Cuenca 360, Pehuajó, F. C. Oeste.

EL SECRETARIO

CENTRO LIBERTARIO (Los Angeles, Cal.)

Se participa a todas las organizaciones, grupos y periódicos libertarios, que ha quedado constituído este Grupo, con el propósito de participar en la lucha de emancipación integral de la humanidad doliente. Por lo tanto, queremos estrechar relaciones y solidarizarnos para en común trabajar sin descanso hasta derrumbar el presente orden social.

Dirección: 224. So Spring St. Cuarto, 218, Los Angeles, California, U. S. A.

EL SECRETARIO

José M. M. Pozor.

S. OBREROS ALBAÑILES

(Bell Ville)

Se comunica al proletariado que la ficha que esta sociedad tenía en circulación se sorteó con la última jugada de la Lotería Nacional del mes de junio, siendo premiados los siguientes números:

1er. premio: 497; 2o. 848.

La correspondencia dirigirla a Juan Clapes, Bell Ville, F. C. C. A.

EL SECRETARIO

LA COMISION

FEDERACION OBRERA LOCAL (Mar del Plata)

Comunicamos a todas las instituciones y compañeros que mantengan correspondencia con esta local y sus gremios adheridos lo hagan a la dirección siguiente: Dorrego y San Martín.

Empleba esta dirección a los siguientes gremios: F. O. Local, Cocheros Unidos, O. Albañiles y Peones, U. T. Agricolas, Picapedreros y Anexos, Bibliotecas "Remolar", C. P. Presos, Cuadro Filodramático "Aborada".

EL CONSEJO LOCAL

FEDERACION OBRERA LOCAL ROSARINA

Esta Federación hace recordar a los compañeros poseedores de talonarios de la rifa que tiene en circulación que, dadas las circunstancias de crisis monetaria porque atraviesa, recomienda hacer lo posible para colocar las boletas que aun les quedan, pues el sorteo se efectuará a fin de julio.

EL SECRETARIO

FUNCIONES Y CONFERENCIAS

COMITE PRO SACCO Y VANZETTI (Tucumán)

Integrado por delegados de la S. O. Municipales, S. O. Varios y Comité pro "Tierra Libre", acaba de constituirse en esta localidad el Comité del epígrafe, con el objeto de intensificar la campaña en favor de la vida y la libertad de los camaradas Sacco y Vanzetti

En su primera reunión acordó iniciar la campaña con las siguientes conferencias:

1a.—El martes 12, a las 17.30 horas, en la plaza Alberdi.

2a.—El viernes 15, a las 17.30 horas, en la plaza Lamadrid.

3a.—El domingo 17, a las 17.30 horas, en la plaza Independencia.

¡Concurrid, camaradas!

EL COMITE

CICLO DE CONFERENCIAS

Sociedades de R. Obreros del Puerto de la Capital, Barracas y M. C. de Frutos, Guincheros del Puerto de la Capital, Unión Chauffeurs, Conductores de Carros y Propietarios de uno y dos carros.—

Las sociedades del epígrafe realizarán una serie de conferencias que se llevarán a cabo en las siguientes fechas y lugares:

1a. Viernes 15, a las 17 horas, en las calles Eduardo Madero esquina San Martín.

2a. Sábado 16, a las 17 horas, en Viamonte esquina E. Madero.

3a. Domingo 17, a las 9 horas, en Facundo Quiroga esquina Londres (Dock Sur).

4a. Domingo 17, a las 16 horas, en A. Alcorta esq. Monteagudo (Barrio de la Quema).

Los camaradas de estos gremios que harán uso de la palabra, disertarán sobre temas de palpitantes actualidad, tendientes a atraer la atención de los obreros apáticos y refractarios a la organización revolucionaria, atisbiciada y defendida por nuestro organismo regional: la F. O. Regional Argentina.

LA COMISION

El público debe sincronizarse

En la ciudad de Buenos Aires, debido a la gran aglomeración de personas y vehículos, el tránsito, tanto para uno como para los otros, cada día se hace más imposible. Es tan difícultosa la realización de actividades entre este gran conjunto de cosas, que el que más y el que menos se ve obligado a opinar sobre el particular.

Los que más sufrimos las consecuencias de esto somos los chauffeurs, debido a que nuestra profesión nos impide salir del radio céntrico de la ciudad.

Hace varios años que se empezó a hablar del *problema del tráfico*. Este delicioso problema pasó por la pluma de todos los escribas al servicio de los diarios burgueses. Se citaron diversas formas para su solución, y hasta se hicieron demostraciones gráficas de cómo funciona el tráfico en varias capitales de Europa y de Norte América.

Para buscar de mejorar lo que todos los días empeora, se constituyeron varias comisiones de técnicos. Estos técnicos fracasaron por falta de capacidad.

Por fin la Intendencia Municipal se vió obligada a nombrar una comisión (la que provocó los últimos conflictos de los chauffeurs) compuesta por empleados municipales, policías, representantes de tranvías, ómnibus y grandes troperos de carros. Fueron invitados a colaborar en la solución del *problema del tráfico* algunas sociedades obreras, inclusive la Unión Chauffeurs, que no aceptó. Pero también fracasaron los planes de esa comisión de tráfico.

Siendo jefe de policía el señor Jacinto Fernández, quiso poner a prueba su inteligencia y superar a todos sus colegas de autoridad. Con tal propósito hizo pública una disposición, que decía que los vigilantes, desde aquel momento, y para "facilitar" el desarrollo del tráfico, no *tocarían* el pito a los *automóviles*. Efectivamente, tal medida se cumple, y los milicos, soplando todo lo que sus pulmones le permiten, gastan aire que da gusto.

Un procedimiento más que fracasó, y para reemplazarlo con otro, se inventó lo siguiente: unos aparatos luminosos que, colgados a la altura del cable del tranvía y con luz verde y colorada, indican cuándo se debe parar y circular. Esto último sería para que, según se dice, en una copia de las tantas extravagancias de los norteamericanos, se le denomina "sincronización del tráfico". Para conocer cómo actúa el público ante este, los periodistas burgueses, que en todas las partes meten el hocico, hicieron una serie de cifras individuales.

Consultaron al jefe de tráfico, y éste dijo que el nuevo sistema para dirigir la circulación de vehículos era magnífico, pero para que funcionara como lo que se deseaba el público de Buenos Aires debía sincronizarse"

Esto de sincronizarse significa que las personas deben moverse todas a un tiempo, como ocurre con los vehículos. Que este hombre hable así, nada nos debe extrañar, porque como él es un autómata quiere que todos le imiten. Muchos de los vagos que andan por el centro ya lo hacen...

Hace un momento se nos anunció otra noticia. Esta vez pertenece al nuevo jefe de policía. Consiste en que los milicos tienen que permanecer en un solo punto de la bocacalle, pero con los ojos abiertos todo lo que pueden y girando automáticamente de izquierda a derecha, y viceversa, darán la orden de parar y salir. De esta forma el que parecen unos verdaderos espantapájaros.

Pero ¿la solución del problema del tráfico?

Está verde todavía.

HERMIDA

A TODOS

El sensible accidente acaecido al mancuinista de LA PROTESTA, turno de día, obrero Wenceslao Morante — a cuya consecuencia perdió el brazo derecho — reclama de todos los hombres de sentimientos, el solidario apoyo material.

LA PROTESTA, careciendo del llamado "seguro obrero" para hacer frente a esta eventual desgracia, ha resuelto, entre otras inicfativas, poner en circulación listas numeradas, que desde ya pueden pedirse a esta administración.

Una vez reintegradas estas listas, se publicará la nómina de los donantes en la suscripción popular iniciada por el Grupo Editor.

¡Solidaridad, camaradas!

Librería de LA PROTESTA

LIBROS RECIBIDOS CON EL ULTIMO CORREO

Prof. Pío Arias Carvajal.—
Plantas que curan y plantas que matan, $ 1.50.
—Los enfermos y su alimentación, $ 2.50.

Barón de Holbach.—
¿Quién fué Jesús Cristo?, $ 1.—

S. Zaborowski.—
El hombre prehistórico, $ 1.—.

Guillermo Morris.—
Noticias de ninguna parte, $ 1.—.

G. Núñez de Prado.—
Dramas del anarquismo, $ 1.—

Guillermo Ferrero.—
El militarismo, $ 2.50.

Máximo Gorki.—
Los vagabundos, $ 1.—

Augusto Riera.—
La Monja de Cracovia, $ 1.—

José Rizal.—
Noli me Tangére (nueva edición corregida y aumentada, con interesantes dotos del proceso del célebre autor, orden militar para su fusilamiento y otros antecedentes históricos de gran valor). Dos tomos, $ 2.—

Camilo Flammarion.—
La pluralidad de los mundos y el dogma cristiano, $ 0.50.
—La tierra y el hombre en el universo, $ 0.50.

J. P. Proudhon.—
La Pornogracia, $ 1.50.

Clemencia Jacquinet.—
Historia Universal (3 tomos en rústica), $ 3.—
La misma, encuadernada, $ 5.50.

Georges Engerrand.—
Las razas humanas, en rústica, $ 1.50.
La misma encuadernada, $ 2.50.

G. M. Bessède.—
Lo que todos deben saber (La iniciación sexual), $ 1.—
La misma encuadernada, $ 2.—

Edmund.—
El catecismo de la ciencia (Lo que la ciencia nos enseña) $ 0.80.

Mad. Mary Wood Allen.—
Lo que debe saber toda joven, $ 0.80.

M. Deshumbert.—
Moral universal (Fundada en las leyes de la Naturaleza, $ 1.20.

Malvert.—
El origen del cristianismo (Compendio de la obra Ciencia y Religión) $ 1.20.

J. Bó y Singla.—
Montjuich (Notas y recuerdos históricos) $ 1.—.

Ricardo Wagner.—
Mis ideas, $ 0.50.

Alfonso E. Herrera.—
La Plasmogenia, $ 15.—

Han Ryner.—
El quinto Evangelio, $ 1.20.
—El aventurero de amor, $ 1.20.
—El libro de Pedro, $ 0.15.

M. Bakunin.—
Dios y el Estado, $ 0.50.

LIBROS DE LA ESCUELA MODERNA

Jaime Balmes y Foradada.—
Nociones de geografía general, $ 0.80

Andrés Martínez Vargas (catedrático en la Facultad de Medicina de Barcelona).—
El botiquín escolar, $ 0.50.

CH. Letourneau (Prof. en la Escuela de Antropología).—
Psicología ética, 4 tomos $ 6.—

Jean Grave.—
Aventuras de Nono, (rústica) $ 1.—
Encuadernado, $ 2.—.

Nicolás Estevanez.—
Resumen de la historia de España, $ 1.50.

Fabián Palasi y Martín.—
Compendio de gramática castellana (gradualmente ordenada) $ 1.—.

Odón de Buen.—
Ciencias naturales: Zoología, $ 1.50
—Geología y Botánica, $ 1.50
—Mineralogía, $ 1.50

TEATRO

José Fola Igúrbide.—
Los caballeros de la libertad, $ 0.80
—La libertad caída, $ 0.80.
—Los Dioses de la mentira, $ 0.80
—El Cristo Moderno, $ 0.80.
—El Sol de la Humanidad, $ 0.80.
—Pan de Piedra, $ 0.80.

Enrique Ibsen.—
La Casa de Muñecas, $ 0.30.
—Los Espectros, $ 0.30.

Octavio Mirbeau.—
Los malos pastores, $ 0.80.

Hermann Sudermann.—
El Honor, $ 0.80.

Joaquín Dicenta.—
Aurora, $ 0.80.

Santiago Rusiñol.—
El Místico, $ 0.80.

Emilio Zola.—
Germinal, $ 0.80.

José Pablo Rivas.—
Justicia Humana, $ 0.50.

Julio Dantas.—
La cena de los Cardenales, $ 0.50.

J. P. Charzon.—
Floreal, $ 0.80.